



# Вечное Сокровище

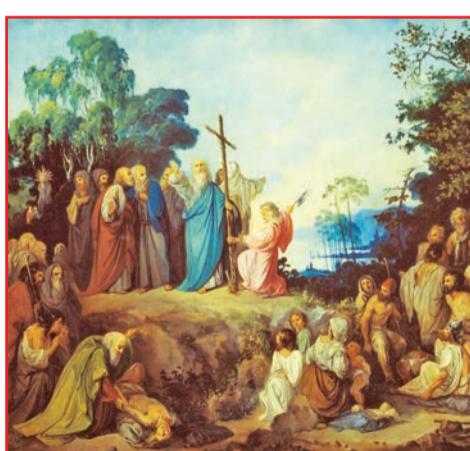
[www.lifesource.com.ua](http://www.lifesource.com.ua)



## ЦЕНА ОЦЕНЕННОГО, КОТОРОГО ОЦЕНИЛИ

Что можно сдать в "Ломбард духовных драгоценностей"? Какова цена небесной Жемчужины?

4



## ЛЕТОПИСНОЕ ПОВЕСТВОВАНИЕ О ПРОПОВЕДИ АПОСТОЛА АНДРЕЯ НА ТЕРРИТОРИИ СКИФИИ

Сказание об апостоле Андрее уже давно из более или менее достоверной легенды перешло в разряд составляющих национальной идеи. Как и все летописные сказания, легенда имеет не только свои истоки, но и некоторые черты модернизации летописцами...

6



## ЛЮБЯЩИМ БОГА ВСЕ СОДЕЙСТВУЕТ КО БЛАГУ

Опыт обращения и веры в Бога. «Дух подкрепляет нас в немощах наших...» (Рим. 8:26)

8



## ЭТА ЧУДОДЕЙСТВЕННАЯ БУЗИНА

Применение соцветий бузины безопасно и эффективно при лечении острых респираторных заболеваний, гриппа, бронхита и некоторых других заболеваний, сопровождаемых повышением температуры тела.

11

## СВОБОДА ВО ХРИСТЕ

Свобода, которую Христос приобрел для верующих в Него и в Евангелие, состоит в их освобождении от вины греха...

5

## ПОЗИТИВНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

7

## СЛОВО ЧИТАТЕЛЯМ...

Отмечая десятилетие со дня выхода в свет газеты «Вечное Сокровище», редакция принимает добрые пожелания и отзывы любящих Господа читателей.

9

## УЗНАЙ ПЕРВЫМ

12

## Мудрые мысли

**К**огда вы теряете чистоту вашего сознания, ваша душа становится полем сражения для сатаны. У вас появляются сомнения и страхи, достаточные, чтобы парализовать вашу энергию и привести к разочарованию.

Эллен Уайт

**И**стинные звезды загораются изнутри.

Чарльз Маниц

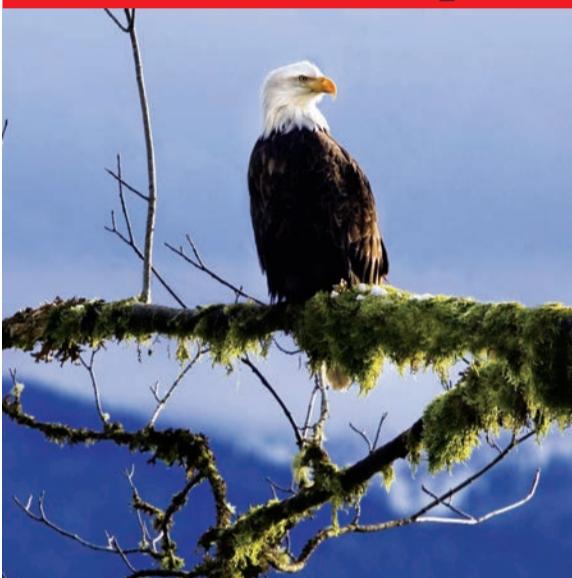
**Л**юбой день станет особым, если после него сердцу и душе будет что вспомнить. Нужна всего лишь одна крупица счастья, которая озарит наш день не только потому, что мы сами ее нашли, а потому, что кому-то ее подарили...

Елена Сикирич

**Ч**асто новая жизнь начинается с одного «прости», «люблю», «давай помогу» или «попробуем вместе», с простого «Смотри, как красиво!», «Как интересно!», «Как здорово!», «как важно», с простого «спасибо», которое мы услышали от кого-то или кому-то сказали сами!

Елена Сикирич

## Отчет для орла



**О**рел – царь над всеми птицами – давно слыхал о необычном таланте соловья. И, как хороший правитель, он захотел узнать, правду ли говорят птицы. Для этого орел послал к соловью двух своих помощников: павлина и жаворонка. Они должны были оценить красоту и пение соловья.

Исполнив приказ, посланцы вернулись к орлу. Первым заговорил павлин:

– У соловья такое невыразительное и скромное оперение, что просто смешно! Оно меня настолько разочаровало, что я не обратил никакого внимания на его пение.

А жаворонок сказал:

– Голос соловья так очаровал меня! И я совершенно забыл о том, что должен взглянуть на его одеяние.

Каждый видит в других то, что хочет видеть. Часто наши мысли настолько поглощают нас, что мы вовсе не слышим ближнего.



**Быстро проходят годы. Десять лет пролетело с тех пор, как вышел в свет первый номер газеты «Вечное Сокровище». Меня часто спрашивают о том, кто был основателем газеты, кто все это время трудился над ней и какой отклик находит она в сердцах людей. На эти вопросы я всегда отвечаю однозначно: нас вдохновил Господь. Все эти годы Он благословлял и поддерживал существование нашей газеты. В этом – причина ее популярности и признания в качестве издания, имеющего познавательное и воспитательное значение.**

**Директор издательства  
«Источник жизни», пастор  
Василий Джулай**



# Что мы считаем своим сокровищем?

**Д**орогие читатели! Вы никогда не задумывались о том, почему христианская газета носит название «Вечное Сокровище»? Что означает это название? Давайте вместе поразмышляем об этом. Возможно ли, чтобы, выбирая такое название для газеты, редакция имела в виду драгоценные камни, бриллианты, золото, доллары или недвижимость? Нам известно, что подобные ценности временные, они появляются и исчезают, потому что продаются, теряются или разрушаются. Одним словом, эти сокровища далеко не вечноны. Мы же говорим о Сокровище вечном, непреходящем. Где же оно? Где нам его найти?

Известно, что поиски сокровищ требуют, в первую очередь, знания правильного пути к ним, наличия карты с подробными указаниями, направляющими искателя прямо к кладу. И этот путь указан в Святом Евангелии. На него обращал внимание слушателей Христос: «Иследуйте Писания, ибо вы думаете через них иметь жизнь вечную; а они свидетельствуют о Мне» (Ин. 5:39), «Вникай в себя и в учение, занимайся сим постоянно; ибо, так поступая, и себя спасешь и слушающих тебя» (1 Тим. 4:16).

Также прочтите слова из Книги пророка Исаии 8:20, Псалом 118:105, попробуйте самостоятельно отыскать в Библии другие тексты, которые указывают на местонахождение настоящего сокровища, а также поищите их в литературе, которая ни на йоту не отступает от первоисточника – Священного Писания, не отвлекает внимания читателя от главного и не обращается к тому, что второстепенно и несущественно. Очень важно не только знать, но и уметь верно оценить то, что мы читаем. Проанализируйте собственный опыт. Влияло ли когда-нибудь чтение романов, повестей, светских газет и журналов на вашум, ваше здоровье или настроение?

Поддавшись искушению и постоянно читая популярные ныне истории об убийствах, обмане, погоне за преступниками или о мафии, которыми пестрят светские газеты, вы очень быстро потеряете интерес к серьезному чтению библейской литературы. Ваши моральные и духовные силы будут слабеть, мысли и чувства перестанут находить удовлетворение в Слове Божьем, и вы незаметно станете заложниками дьявола. Поэтому вам стоит принципиально отказаться от всякого пустого, бесполезного чтения, чтобы сохранить здоровье вашего ума и жить в единстве с Богом посредством Его Слова.

Указывая на путь спасения, христианская литература помогает нам наполнить нашу жизнь смыслом, делая ее более возвышенной. И те, чье воображение не испорчено чтением

разного рода выдуманных историй, найдут в Библии и в христианской периодике более интересные и полезные для себя темы.

Дорогие друзья, помните, что враг всякой правды не прекратит своих попыток отвлечь вас от исследования Истины Божьей. Он желает, чтобы вы попали в паутину пустоты и греха. Поэтому не поддавайтесь. Держитесь за руку Божью. Если у вас правильные взгляды на жизнь, историю, природу, вы убедитесь, что вечное, непреходящее сокровище, которое никогда не истлеет, как деньги, не покроется пылью и не потускнеет, как драгоценности, – это Божье Слово, Евангелие, пророчество и наставления. Это библейские доктрины, которые не только не устаревают, а наоборот, приобретают все большую значимость по мере приближения времени Второго пришествия Господа на Землю.

Какую же задачу ставит перед собой газета «Вечное Сокровище», на какие ценности ориентирует она читателей? Прежде всего следует отметить, что у этого периодического издания та же миссия, какая была в свое время у Иоанна Крестителя, Предтечи Первого пришествия Христа, а именно – очистить и приготовить путь для Господа, Который придет на Землю во второй раз. Этой, одной из самых великих и славных истин, открытых в Библии, посвящены статьи и духовные размышления практически в каждом номере нашей газеты.

О неизбежном Втором пришествии Господа говорится в разноплановых статьях христианской писательницы Эллен Уайт, в размышлениях пастора Игоря Корецкуха, доктора богословия Ростислава Волкославского, богословов Александра Лисичного, Александра Болотникова, Всеволода Добрянского, авторов переводной литературы Деррека Морриса, Лорана Уэйда и других, публикуемых в рубрике «Евангелие и Декалог».

Также на страницах нашей газеты часто поднимается вопрос о смысле жизни. И газета не оставляет этот вопрос без ответа, укрепляя надежду в том, кто оказался в безвыходном положении, указывая на мир любви – не такой любви, какую предлагает нам мир, а настоящей, основанной на жертвенном служении Богу и людям. Эти темы широко освещаются нашими авторами: Владимиром Алексеенко («Как сделать правильный выбор»), Еленой Козленко («Ночь перед Пасхой»), Галиной Найдой («Детdom, в котором согреваются сердца»).

Многих читателей интересует вопрос теории эволюции. Известно, что теория эволюции, которая существует уже много лет, до сих пор ничего не доказала. В конце концов, это всего лишь теория, и к тому же весьма проблематичная. «..Мы ничему не должны позволять удерживать нас от познания настоящей истины, – пишет в одной из своих статей доктор медицинских наук Владимир Малюк, – Иисус сказал: «Я емъ путь и истина и жизнь» (Ин. 14:6)». Этот принцип может стать прекрасной отправной точкой вашего пути к назначенному Богом месту встречи во время Его Второго пришествия. Но для того, чтобы эта встреча была радостной, вам необходимо укреплять ваши отношения с Господом Иисусом, не позволяя гордости или предубеждениям привлечь вас к чтению пустой, вредной для духа и тела литературы. Помните, каждый из нас обязантельно встретится со своим Творцом. Ныне у нас есть возможность принять Его прощение и вечное спасение, предлагаемое Христом. Или мы отвернем Его дивную благодать? Выбор за нами! (Еккл. 11:9; 12:14). «Говорят Господь Бог: не хочу смерти грешника, но чтобы грешник обратился от пути своего и жив бы» (Иезек. 33:11).

Немало газетных статей посвящено теме христианской веры, «потому что без веры угодить Богу невозможно». Эти статьи также предупреждают читателей об опасности формализма в вере и молитве. Формализм – это форма без содержания, поклонение собственному «я», попытка своими силами завоевать Небо, иными словами, очередное возведение Вавилонской башни.

Также наша газета часто обращается к теме укрепления веры посредством молитвы. Наши корреспонденты делятся своими сокровенными мыслями и желаниями с Богом как с Другом-Отцом. И не потому, что Богу не известны их нужды, а для того, чтобы помочь себе в поисках и принятии Бога. Ведь молитва приближает не Бога к нам, а нас к Богу.

У известной поэтессы Натальи Щегловой есть такие строки:

«Разбей безысходность верой,  
Отчаяние – молитвой,

Небо дает не мерой

Силы в бурях и битвах».

В нашей газете – немало наставлений и для молодежи, и для людей старшего возраста. Эти наставления помогают нам всегда, в любой ситуации оставаться людьми. Газета «Вечное Сокровище» призывает нас не только не делать зла, но даже не по-



# „Школа бездомных“

Джон Паундс был докером (до́кер – работник дока – портового сооружения, в которое вводятся суда для ремонта). Молодой, сильный человек, он работал за двоих. Однажды, находясь на мачте бакстерного судна, он поскользнулся и упал в трюм. Когда его товарищи спустились вниз, то увидели, что у Джона переломаны все кости.

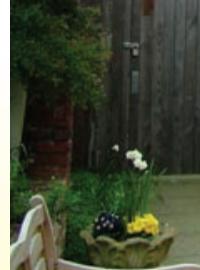
Два года Джон был прикован к постели. Его кости скривились криво, и всякое движение причиняло ему сильную боль. От скучи он стал изучать Писание.

Джон остался калекой. Чтобы прокормиться, он стал искать любую работу, которая была бы ему по силам. Один сапожник склонился над ним и взял его в подмастерья. Теперь Джон весь день сидел за столом, склонившись над работой. Однако у него на коленях всегда лежала Библия. Через несколько лет у Джона уже было достаточно денег, чтобы открыть собственную мастерскую.

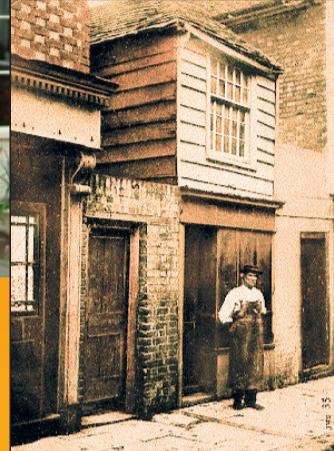
Однажды Джон изготовил пару ботинок для своего племянника-инвалида, которого ранее приютил в своем доме. Некий состоятельный клиент, увидав эти ботинки, посоветовал тому, чтобы о мастере Джоне узнало как можно больше людей, и вскоре он стал выполнять заказы для детей с различными физическими недостатками. Но, горя желанием помочь обездоленным детям, Джон этим не ограничился. Он начал с того, что взял к себе несколько бездомных детей. Он их кормил, учил читать и рассказывал им о Боге. Его мастерская стала известна как «Шко-



Джон Паундс



ла бездомных». А хромого Джона все чаще видели с бутербродами в кармане в парках и публичных местах, куда он выходил в поисках бездомных детей. За свою жизнь Джон поднял из пропасти отчаяния более 500 детей и привел их ко Христу. Его деятельность легла в основу движения под названием «Школа бездомных», которое охватило всю Англию. Государством были принятые законы о создании школ для бездомных детей, а также вечерних школ, в которых основной книгой для изучения была Библия.



мышлять о нем. Она борется за чистоту наших мыслей и мотивов.

Так или иначе, в каждой статье газеты отражено учение Христа, явлены Его любовь и План спасения. Ведь центральное событие истории мира – это Голгофа, а жизнь и служение Господа Иисуса – чудо. Так же, как и искупление грехов человечества, любовь Божья превосходит наше понимание. Поэтому все газетные материалы – христицентричны, ибо Христос – основа нашего духовного роста. Вслед за апостолом Павлом наша газета призывает читателей примириться с Богом смертью Сына Его и, примирившись, обрести спасение Его жизнью (Римл. 5:10).

Спасающая любовь Божья направляет людей к соблюдению заповедей Божьих, предупреждает об опасности мистических верований и спиритизма, помогает обрести лучшее качество жизни, разрушает преграды, отделяющие людей от общества и друг от друга. Большим преимуществом для нас является факт постоянства, непрерывности Закона Божьего. Нормы, данные Богом, остаются неизменными. Человеческая цивилизация, развиваясь, постепенно расширяет собственные моральные устои. Но Бог остается таким

же любящим, терпеливым, милосердным, каким был всегда. Он не оставляет нас наедине с трудностями, если мы живем по Его законам. Когда же мы сознательно отвергаем Божий Закон – отражение характера Творца, – то не можем рассчитывать на Его защиту и благословения. Поэтому в газете почти ежегодно печатаются комментарии к каждой из десяти заповедей. Их охотно читают, переписывают и распространяют наши читатели.

Мы хотим, чтобы христианская пресса всегда оставалась неотъемлемой частью той работы, которую Господь желает осуществить на земле. Ступая на путь исполнения Божьей воли, мы ставим перед собой нелегкую задачу. Возвратить гармонию в отношения человека с Богом можно лишь путем единения со Всеышним посредством молитвы, общения с Церковью и изучения Библии. Пусть наши статьи, заметки, размышления помогут каждому понять: наш Спаситель желает стать для нас истинным Сокровищем и ожидает нашего решения.

Чтобы наша газета развивалась, ей, как и человеку, нужна «здравая пища», которой является Слово Божье. Главной задачей газеты остается проповедь учения Христа, Его воли, Его жертвенного подвига. Поэтому, дорогие наши авторы и корреспонденты – те, кто присыпает в редакцию свои заметки, статьи и письма, – руководствуйтесь, в первую очередь, Словом Божиим.

Я знаю, все наши читатели желают, чтобы их

неверующие родственники, знакомые, соседи обратились к Богу, к Ему истине и обрели спасение и вечную жизнь. Но кто приведет их к такому решению? Ответ один – Слово Божье, Библия, Иисус Христос. Распространяйте среди близких и родных христианскую литературу, а также христианскую периодику. Открытое признаетесь ныне в том, что являетесь вашим главным сокровищем, что вы цените в жизни больше всего. «Ибо, где сокровище ваше, там будет и сердце ваше» (Мф. 6:21).

Бог может изменить сердце человека в одно мгновение, но для этого необходимы наше желание, наша искренняя просьба к Нему, вознесенная в молитве, верный выбор, сделанный нами, несмотря на неблагоприятные обстоятельства. Если бы нам позволили вести жизнь, лишенную необходимости изменения нашего сердца, то ни о каких улучшениях в нашей жизни не могло бы идти и речи.

В этом номере газеты «Вечное Сокровище» наши корреспонденты делятся с редакцией своими ценностями. Вы также можете присоединиться к ним и рассказать, что является сокровищем для вас.

Пишите нам о преимуществах жизни во Христе Иисусе, о ее ценности и превосходстве над всякой деятельностью и идеологией. Об этом мы всегда готовы рассуждать вместе с вами на страницах нашей газеты.

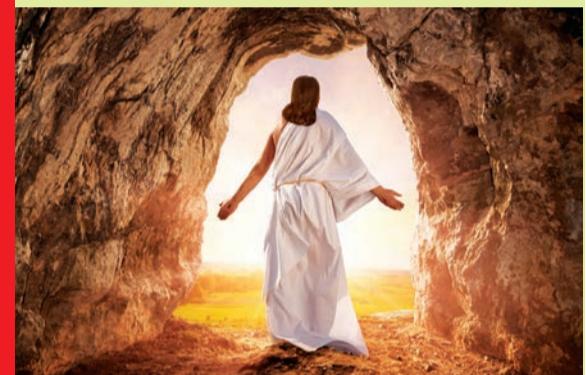
Господь оставил нам Свое Слово, в котором записаны великие и достоверные свидетельства Божьей заботы о человеке и участии в его жизни. Поэтому формируйте свои убеждения, как уже говорилось, на этом Слове и не позволяйте себя обмануть. Не верьте тому, что вам может помочь кто-либо еще, кроме Иисуса. В каждой своей статье наша газета с уверенностью заявляет: на земле нет никого, подобного Ему.

Издание «Вечного Сокровища» направлено на то, чтобы подготовить читателей к встрече с Богом как с Небесным Отцом. Христос желает привести нас к Своему Отцу, к Вечности. Этого хочет и редакция газеты «Вечное Сокровище». Желаем авторам и корреспондентам газеты успехов в труде, в поиске новых интересных материалов, которые станут благословением для многих читателей и оставят свой след в Вечности. А читателям – счастья и мира в их домах и Божьих благословений! Поздравляем с юбилеем!

## Христос воскрес!

**Х**ристос воскрес! И в этих двух словах такая мощь, победа и свобода! Но это может только тот понять, Кто сердце растворился в Слове Бога. Христос воскрес! Воскрес! Воскрес! Ликует сердце, представляя ясно, Как это было: как зажегся свет В Его учениках и... тьма погасла, Как преклонился перед Ним Фома, Не веря раньше в чудо воскресенья, Как Иоанн и Петр пришли в волненье... Воскрес Господь! Отвален гроба камень. Огромный груз вины упал с моей души, И грех прощен. Иисус сказал: «Я с вами До века окончанья, во все дни». Я восхищаюсь подвигом Любви, И Неба торжество в моем спасенном сердце. Оставил на земле Христос следы, Чтоб шли за Ним мы с радостною песней. Сегодня, через много сотен лет, Склоняюсь я к Его ногам смиренно. Пред взором мысленно Голгофский крест И величайшая из всех побед Победа!

Тамара Резникова



## Лесорубы

**Д**ва лесоруба работали в лесу. Каждому нужно было срубить по дереву. У деревьев же были очень толстые стволы. Оба лесоруба ловко работали топорами, но каждый делал это по-своему. Первый упорно рубил свое дерево, прерываясь только для того, чтобы перевести дух.

Второй же каждый час делал перерывы побольше.

Когда наступил вечер, первый сделал только половину работы. Он так устал, что и топора не мог поднять. Второй, как ни странно, все-таки срубил свое дерево. Работу лесорубы начали одновременно, и деревья у них были одинаковыми.

Первый не поверил своим глазам: «Ничего не понимаю! Ты же каждый час отдыхал! Как тебе удалось так быстро повалить дерево?»

«Ты видел, что я каждый час делал перерывы, – улыбаясь, ответил второй, – но ты не заметил, что перерыв я использовал для того, чтобы подточить топор».

Твоя душа подобна острому топору. Не позволяй ей «затупиться». Каждый день «остри» ее понемногу.

- Подними голову и приблизься к Небу, молись.
- Каждый день обнимай тех, кого любишь, и говори каждому из них: «Ты мне дорог».
- Сделай для близких что-то приятное.
- Остановись на десять минут, чтобы послушать музыку.
- Празднуй дни рождения и годовщины с самыми близкими тебе людьми.
- Помогай тем, кто нуждается в твоей помощи.
- Улыбайся.
- Как только появляется возможность, устраивай себе прогулки.



**«Ибо, где сокровище ваше, там будет и сердце ваше» (Мф. 6:21).**

ТАК  
БУДЕТ  
НЕ ВСЕГДА.

**Б**ыло это во времена гонений на христианскую семью. Отцу трудно было прокормить жену и ребятишек, несмотря на то, что он работал не покладая рук. Но все свои печали и заботы он возложил на Господа и верил, что когда-нибудь все изменится к лучшему.

Как-то, чтобы немного ободрить и себя, и семью, отец вырезал на деревянной дощечке слова: «ТАК БУДЕТ НЕ ВСЕГДА». И повесил дощечку с надписью в доме на видном месте.

Прошли годы гонений, и наступило время свободы и достатка. Выросли дети, появились внуки. Собрались они как-то раз за богато накрытым столом в родительском доме. Помолились, вспомнив Господа за посланные дары.

Неожиданно старший сын заметил старую дощечку с надписью.

— Давай снимем, — сказал он отцу, — не стоит вспоминать о тех тяжелых временах! Ведь теперь все позади.

— Нет, дети мои, пусть висит. Помните, что ТАК тоже будет НЕ ВСЕГДА. И учите этому своих детей. Нужно уметь за все благодарить Господа. Тяжкое время — спасибо за испытания. Легко тебе живется — спасибо за достаток. И только тот умеет быть благодарным, кто всегда помнит о вечности.

## Проводник



**Ш**ла Вторая мировая война. Отряд английских солдат получил приказ провести разведку в зоне тунисской пустыни. В целях безопасности военным было предложено взять с собой арабского проводника. Однако британский лейтенант, прошедший специальную подготовку и имеющий опыт в ориентировании на местности, счел, что зависимость от неграмотного туземца — неуважение к флагу Британии, под которым он служит. 12 февраля 1942 года отряд отправился в путь. Однако солдаты не дошли до цели. Английский лейтенант и тридцать его спутников пропали без вести. Спустя несколько недель самолет обнаружил их останки в пустыне: они были иссушены солнцем Сахары. Журнал лейтенанта стал рапортом его безумия — ведь тот отказался от проводника...

В трагической истории английского отряда содергается один из аргументов за подчинение Христу, которое изберет любой здравомыслящий человек: ни в ком другом мы не найдем помощи и защиты.

Жизнь, как и Сахара, — это не известная нам местность, на которой дьявол и его сообщники расставили свои ориентиры. Мы не в состоянии предугадать, какие сюрпризы преподнесет нам будущее. Вот почему всеведущий небесный Проводник — наш самый лучший выбор. Никто из нас не хочет быть брошенным на произвол судьбы в долине смертной тени. Нам нужно пригласить Господа стать нашим Проводником. Безусловное повинование Ему — вот залог уверенности в том, что наш путь — под Его знаменем — будет безопасным.

# «Цена Оцененного, Которого оценили»...

Ольга Стасюк

(Матф. 27:9)

**Л**омбард<sup>1</sup>... Старинное слово времен Достоевского, вышедшее у советских граждан из употребления (схожие функции тогда выполнял комиссионный магазин). Сегодня оно возвращается в современный лексикон, становясь называнием определенных кредитных учреждений.

Представьте себе вывеску из золоченных букв: «Ломбард драгоценностей»... Уверена, уважаемый читатель, что в Вашем воображении, как и в моем, когда я впервые увидела подобное название, нарисовалась картина, описанная на первых страницах «Преступления и наказания», «Преогромнейший» дом, заселенный всякими промышленниками —портными, слесарями, кухарками, разными немцами, девицами... На его четвертом этаже — оклеенная желтыми обоями, обставленная старой мебелью из желтого дерева старая двухкомнатная квартира скопой, неприветливой, всех подозревающей старухи, ростовщицы Алены Ивановны...

Нынешний ломбард, несомненно, отличается от того же заведения XIX века. Современный интерьер, уютные помещения, приятное обхождение. Приемочный вестибюль с небольшим окном для сдавателя<sup>2</sup>, специальный зал с прилавками (совсем не похожими на старый, скрипучий комод Алены Ивановны), на которых красуются заклады, выставленные на продажу. Изменился и сдаватель — тогда это был преимущественно бедный люд: студенты, разорившиеся дворяне, опустившиеся «на дно» горожане. Сегодня в довольно длинной очереди у приемочного окна мы можем встретить достаточно обеспеченных людей. Единственная схожесть столь разных картин, описывающих ломбард из романа Достоевского и современный, — вопрос сдавателя: «Сколько же дадут?» Действительно, сколько?

— И сколько же Вы хотите получить за эту жемчужину? — слышится вопрос из приемочного окна.

— Меня удовлетворят 30 рублей...

Мы заглядываем через плечо сдавателя — у него в руках огромная, величиной с голубиное яйцо, неописуемой красоты белоснежная жемчужина...

Примите, уважаемый читатель, это измышление автора статьи как современную притчу — антипод знаменитой евангельской притчи о драгоценной жемчужине. Напомним ее содержание: «Еще подобно Царство Небесное купцу, ищащему хороших жемчужин, который, нашед одну драгоценную жемчужину, пошел и продал все, что имел, и купил ее» (Мф. 13:45, 46).

Ломбард жизни... Вывеска с золочеными буквами: «Ломбард духовных драгоценностей»... Здесь Христос не расскажет притчу о купце, ибо здесь нет купца... Даже нет торговца, ибо тот навсегда расстается с жемчужиной. В «Ломбарде духовных драгоценностей» есть только сдаватель-лаодикиец, не продающий и не покупающий (не ходячий и не горячий), а только закладывающий жемчужину, — авось пригодится. Удобно, не правда ли? Заложил, получил кое-что взамен, а понадобится — выкупил обратно. Но почему же он закладывает за бесценок? Почему довольствуется ничтожно малой, мизерной платой? Разве истинная, непрехващая ценность жемчужины изменилась? Нисколько! Тогда что же случилось? И, вообще, как к нему попала жемчужина евангельского купца? Постойте-ка... А может быть, сдаватель и есть тот самый евангельский купец? Может быть, за две тысячи лет с ним произошла страшная метаморфоза, и купец превратился в современного сдавателя ломбарда? Может быть, тот самый купец, который некогда приобрел жемчужину ценой всего, что имел, теперь ее же закладывает за цену смехотворную, за ничтожные гроши?

Приглашаю вас, друзья, разобраться в данной проблеме. Для этого обратим-



*«Еще подобно Царство Небесное купцу, ищащему хороших жемчужин, который, нашед одну драгоценную жемчужину, пошел и продал все, что имел, и купил ее»*  
(Мф. 13:45, 46).

ся к знаменитой тавтологии евангелиста Матфея, словам, дышащим глубочайшей скорбью, смешанной с горькой иронией:

«И взяли тридцать сребренников, цену Оцененного, Которого оценили сыны Израиля» (Мф. 27:9). «Цена Оцененного, Которого оценили»...

Матфей не объясняет, почему произошло подобное обесценивание, он только констатирует три поразительных факта:

1. Цена — тридцать сребренников!
2. Оцененный — Святой Израилев!!
3. Оценивающие — сыны Израилевы!!!

Вы чувствуете, как в тексте подчеркивается нарастание удивления и возмущения?

- Какая же цена?
- Всего тридцать сребренников!
- А кого это так дешево оценили?
- Святого Израилева!!
- И кто же выставил такую цену?
- Сыны Израиля!!!

## 1. ЦЕНА

Пророк Захария, чье предсказание цитирует Матфей, иронизирует на грани сарказма: «Высокая цена, в какую они оценили Меня» (Зах. 11:13).

Сдаватель ломбарда колossalно продержевши! Почему? Тому есть только одно логическое объяснение: он не знает истинной цены Жемчужины... Она ему неведома... Почему же? Да потому, что он никогда не был истинным, евангельским купцом, «купившим» Жемчужину за все у него имеющееся! В «Ломбарде духовных драгоценностей» нет и никогда не будет евангельского купца! Здесь можно встретить только или его внука, который вообще не покупал драгоценную Жемчужину, ибо она досталась ему по наследству как семейная реликвия, или «купца» другого рода, «закладывающего» Жемчужину за бесценок только потому, что купил ее «по дешевке», а не за цену всего, чем обладал! Он, подобно Анании и Сапфире, припрятал кое-что для себя, он не все сложил у ног Господа, утаив часть из собственного имения... Как первому сдавателю, так и второму невдомек, что для того, чтобы стать купцом, «ищащим хороших жемчужин», он должен вначале стать продавцом всего своего состояния! Если же он что-то оставил непроданным, ему никогда не понять истинной цены Жемчужины.

«Есть некоторые люди, которые как будто всегда ищут небесную Жемчужину. Но они не оставили своих плохих привычек окончательно. Они не умирают для себя, чтобы Христос мог жить в них. Потому не находят драгоценной Жемчужины. Они не победили честолюбия и любви к светским прелестям. Они не берут своего креста и не следуют за Христом дорогой самоотречения и жертвы. Почти христиане, они не вполне христиане; они, кажется, близки к Царству Небесному, но не могут войти в него. Почти, но не окон-

чательно спасенные, означает не почти, а окончательно погибши».<sup>3</sup>

Что, уважаемый читатель, из своего «имения» мы припрятали для себя? Что мы еще «не продали», чтобы приобрести Жемчужину? Плохие черты характера? Взлелянный грех? Или недобрые чувства? А возможно, нечистую любовную связь? На побуждение Духа Божьего раскаться и оставить все это мы повторяем вместе с известным сдавцом<sup>4</sup>: «К чему такая траты?»

...Звонит незнакомая девушка, просит совета:

— Вы знаете, я влюбилась в женатого мужчину и выхожу за него замуж.

— Но Вас же исключат из Церкви!

— Подумаешь, приму повторное крещение...

...Сдам в ломбард, а когда понадобится, выкуплю... Сдаватель, сдавец... В современном лексиконе определенного общества слово сдать имеет то же значение, что и предать...

А фамилия-то жениха девушки — Нищий... Сдать драгоценную Жемчужину, променять Того, «Кто лучше десяти тысяч других», Того, Кто — наибольшая драгоценность Неба, на Нищего? «Высокая цена, в какую они оценили Меня»... «О, если бы никогда не прозвучала мысль, что нищие более достойны... нежели Христос!»<sup>5</sup>

Каких «нищих», уважаемый читатель, мы ценим выше Христа? Светских друзей, и потому потихоньку выпиваем в их кругу? Или сотрудников, и поэтому выходим в субботу на работу? Или партнеров по бизнесу, и оттого наше «дело» не сияет чистотой? Какую цену мы запрашиваем для Жемчужины Вселенной в ломбарде жизни?

Всякому городу нрав и права;  
Всякий имеет свой ум голова;  
Всякому сердцу своя есть любовь,  
Всякому горлу свой есть вкус каков...  
Петр для чинов углы панские трет,  
Федька-купец при аришине все лжет.  
Тот строит дом свой на новой манер,  
Тот все в процентах, пожалуй, поверг..  
Тот непрестанно стягает грунта,  
Сей иностранный заводит скота.  
Те формируют на ловлю собак,  
Сих шумят дом от гостей, как кабак...  
Строит на свой тон юриста права,  
С диспутом студенту трещит голова.  
Тех беспокоит Венерин амур,  
Всякому голову мучит свой дур...

Григорий Сковорода

«Если угодно вам, то дайте Мне плату Мою» (Зах. 11:12). Что дадим мы? Тридцать сребренников или все, что имеем?

«Лишь немногие понимают, что значит для них Христос. Если бы люди понимали это, то... не нашлось бы ничего слишком драгоценного, чего нельзя было бы отдать ради Христа. Никакое самоотречение или самопожертвование ради Него не казалось бы таким чрезмерным, чтобы его невозможно было перенести».<sup>6</sup>

Игорь Корещук

# СВОБОДА во Христе

**Продолжение.**  
Начало читайте в №4/2013

## ПОСЛЕДСТВИЯ ЛОЖНОЙ СВОБОДЫ

Павел говорит, что они жили в преступлениях и грехах. При этом он употребляет слово «хамартия», означающее «грех». Также это слово имеет значение «промах» (Словарь охотника). Стрела лучника не попала в цель – промах. Грех – это отказ найти цель жизни.

У нас довольно часто возникает неправильное представление о грехе. Мы легко соглашаемся с тем, что грабители, убийцы, пьяницы – это грешники; а поскольку большинство из нас – добродородочные граждане, то считаем в глубине души, что имеем мало общего с грехом. Нас бы возмутило, если бы кто-то назвал нас грешниками. Но слово «хамартия» дает представление о грехе: это промах в том, кем мы должны и могли бы быть.

### ГРЕХ СМЕРТЕЛЕН

**1. ГРЕХ УНИЧТОЖАЕТ НЕВИНОВНОСТЬ.** Согрехивший человек – уже другой человек. Как утверждают психологи, человек ничего не забывает. Возможно, нам кажется, что мы что-то забыли; но все, что мы когда-либо делали, видели или слышали, сохраняется в нашем подсознании. Грех оставляет отпечаток на нашей личности, на наших решениях и выборе. Мы уже не будем такими, как раньше. Грех уничтожает невиновность.

**2. ГРЕХ УБИВАЕТ ИДЕАЛЫ.** Жизнь многих людей представляет собой сложный процесс. Сначала человек с ужасом смотрит на некоторые негативные явления. Затем у него возникает искушение преступить закон. Однако если он и согрешил, то чувствует себя несчастным, его угнетает осознание того, что он совершил беззаконие. Но после того, как неоднократно совершил грех, он уже не чувствует таких сильных угрызений совести. Каждый грех ведет к тому, что в следующий раз грешить становится проще. Грех – это своеобразное самоубийство, потому что он убивает святые и вечные идеалы, ради которых стоит жить.

**3. ГРЕХ УБИВАЕТ ВОЛЮ ЧЕЛОВЕКА.** Вначале человек поддается какому-то искушению или наслаждению, потому что хочет их попробовать. Но со временем он прибегает к ним, поскольку уже не может поступать иначе. Когда что-то стало привычкой, тогда вскоре станет необходимостью и зависимостью. Если человек позволил какой-то привычке или запрещенному удовольствию овладеть собой, то непременно станет рабом этого греха.



Как свидетельствует древняя пословица: «Кто поселял действие – пожал привычку; если поселял привычку – пожал характер; поселял характер – пожал судьбу».

Таким образом, грех имеет убийственную силу. Он уничтожает невиновность. Он может быть прощен и снят, но результат его остается и отображается на нашем естестве и характере. Как сказал Эриген: «Шрамы остаются». Грех убивает идеалы: люди начинают без всяких угрызений совести делать то, на что раньше смотрели с ужасом, и постепенно деградируют. И, наконец, грех убивает волю: он настолько овладевает человеком, что тот больше не способен без силы сверху освободиться от него.

Какие же средства использует Христос, чтобы сделать нас свободными? «И познаете истину, и истина сделает вас свободным» (Ин. 8:32). Но понятие истины является настолько обобщенным, что, возможно, кто-то спросит: а что конкретно имеется в виду? Одно из определений истины находим в Библии: «Правда Твоя – правда вечная, и закон Твой – истина» (Пс. 118:142).

В комментарии к реформаторскому Вестминстерскому вероисповеданию читаем: «Свобода, которую Христос приобрел для верующих в Него и в Евангелие, состоит в их освобождении от вины греха... Все моральные принципы и ориентиры, бывшие до Христа, остались неизменными и в новозаветное время, но теперь верующие обрели большую свободу, освободившись от гнета церемониального закона, тяготившего иудеев» (Вестминстерское вероисповедание, глава XX, с. 643-644).

Именно от этого церемониально-обрядового рабства приглашает освободиться Павел в Послании к галатам.

Иначе, если бы речь шла о Декалоге, то каких свобод лишает нас каждая из Десяти заповедей Божьего морального Закона? Она, наоборот, подобно ограде, защищает нас от насилия и беззакония.

Оказывается, что хотя исполнением Закона мы не зарабатываем Божьего Царства, но, не исполня Божьих заповедей, мы не попадем на Небеса и не сможем спастись. Об этом же свидетельствует последняя книга Библии Откровение: «Боязливых же и неверных, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолопоклонников и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая» (Откр. 21:8).

Пожинает ли человек, спасенный благодатью Христовой, благословения Божьи уже тут, на Земле, если соблюдает Божьи заповеди? Господь говорит: «Велик мир у любящих закон Твой, и нет им преткновения» (Пс. 118:165).

Когда-то известный британский писатель, лауреат Нобелевской премии в области литературы Бернард Шоу сказал: «Свобода – это ответственность. Вот почему все ее так боятся!» А известный немецкий писатель XX столетия Эрик Ремарк считал: «Свободным может считаться лишь тот, кто утратил все, ради чего стоило жить». Если Бог, Которого вы знаете, достоин любви, доверия, уважения и послушания, то скажите вместе с псалмопевцем: «Буду ходить свободно, ибо я взыскал повелений Твоих» (Пс. 118:45).

## 2. ОЦЕНЕННЫЙ

«Наш Искупитель – настолько драгоценная Жемчужина, что все другое в сравнении с Ним можно считать потерей». Господь – это все Небо!<sup>1</sup>

Мы согласны с такой оценкой небесной Жемчужины? Скажите, уважаемый христианин, что нас привлекает в Христе? Почему мы последовали за Ним? Каковы наши самые скромные мотивы? Не скажет ли о нас Господь с глубокой сердечной болью: «Вы ищете Меня... потому что съели хлеб и сделались сытыми» (Ин. 6:26, пер. оригинала). Что мы ценим больше: хлеб, которым Он нас кормит, или Его Самого, как Хлеб, сошедший с Небес? Дар или Дарителя?

Готовы ли мы, получив огромный «улов» в нашем деле, «оставить все и последовать за Иисусом», как потрясенные рыбаки на берегу Галилейского моря? Готовы ли вы отвернуться от

этого «улова» и посмотреть в глаза Дарителя?

А если вдруг мы обнаружим Его со «связанными руками» и поймем, что «улова» больше не будет, что тогда? Не напишут ли о нас: «Оставивши Его, все бежали»?

## 3. ОЦЕНИВАЮЩИЕ

Кто мы с Вами, уважаемый читатель, купец или сдаватель ломбарда? Мы покупаем или сдаем? В Церкви никогда не было третьего – зрителя. Все, абсолютно все задействованы в великим жизненном торжище.

Многие из нас, вступившие в завет с Господом, расценивают этот завет, как некий договор, или попросту – торг! «Ты – мне», а «я – Тебе»...

А если прекратится «Ты – мне»? Останется ли у нас «я – Тебе»?

У Иова осталось: «Вот, Он убивает меня; но я буду надеяться» (Иова 13:15). Осталось и у Аввакума: «Хотя бы не рас-

цвела смоковница и не было плода на виноградных лозах, и маслина изменила, и нива не дала пищи... но и тогда я буду радоваться о Господе и веселиться о Боге спасения моего» (Ав. 3:17, 18). И у Асафа осталось: «Кто мне на небе? И с Тобою ничего не хочу на земле» (Пс. 72:25). Осталось и у апостола Павла: «Ибо что для меня было преимуществом, то ради Христа я почел тщетою. Да и все почитаю тщетою ради превосходства познания Христа Иисуса, Господа моего: для Него я от всего отказался, и все почитаю за сор, чтобы приобрести Христа» (Флп. 3:7, 8).

А у нас останется? – Останется только у Остатка... Только он пройдет через горнило последнего испытания, когда от «Ты – мне» не останется ничего! Останутся только Сам Оцененный и те, которые оценили Его. Не Его благословения, не Его хлеб и рыбу, а Его Самого: «Возлюбленный мой... лучше десяти тысяч других. Голова Его – чис-

## Мудрые мысли

Бог желает, чтобы мы поняли, как искренно и нежно Его сердце тоскует по нам. Господь приглашает нас доверить наши испытания Его сочувствию, наши скорби – Его любви, наши раны – Его исцелению, наши слабости – Его силе, нашу пустоту – Его полноте. Еще никогда не случалось такого, чтобы пришедший к Нему разочаровался, ибо «кто обращал взор свой к Нему, те просвещались, и лица их не постыдятся».

В каждом зимнем сердце таится трепещущая весна, а за покровом каждой ночи – улыбающийся рассвет.

Джебран Халиль Джебран

## Чей сын лучше?

Остановились у колодца три женщины. Стали две из них наперебой своих сыновей расхваливать. Одна говорит, что ее сын красивее, сильнее и умнее всех. Другая про своего – то же самое. А третья стоит рядом и помалкивает. Женщины спросили, почему она молчит. А та говорит, что сын у нее обычный, ничего особенного.

Пошли женщины с тяжелыми ведрами домой. Глядь, навстречу им сыновья идут. Один через голову скакет, на руках ходит, бросает тяжелые камни. А мать радуется, смотрите, мол, какой он у меня.

Сын другой женщины остановился посередине дороги и поет, как соловей, и пляшет. Мать и довольна. А сын третьей подбежал к матери, взял ведро и понес домой.

Мимо проходил старик. Остановили его первые две женщины и просят рассудить, чей же сын лучше.

– А где же ваши сыновья? – ответил им старик. – Я видел только одного, – и показал на того, что понес ведра.



тое золото... Руки Его – золотые кругляки, усаженные топазами; лобо Его – как изваяние из слоновой кости, обложенное сапфирами; голени Его – мраморные столбы, поставленные на золотых подножиях... Вот Кто Возлюбленный мой, и вот Кто Друг мой» (П.Песн. 5:10, 11, 14 – 16)\*.

<sup>1</sup> Кредитное учреждение, ссужающее деньги под залог движимого имущества. Впервые учреждено в 15 веке во Франции ростовщиками, выходцами из Ломбардии – провинции в северной Италии.

<sup>2</sup> Старинное слово из Толкового словаря В. Даля, одно из значений которого – «личность, закладывающая в ломбард».

<sup>3</sup> Уайт Э. Наглядные уроки Христа, с. 118.

<sup>4</sup> Старинное слово, означающее «предатель».

<sup>5</sup> Уайт Э. Желание веков, с. 565.

<sup>6</sup> Уайт Э. Желание веков, с. 565.

<sup>7</sup> Уайт Э. Наглядные уроки Христа, с. 115; см. Желание веков, 565.

\* В цитируемом тексте некоторые строчные буквы заменены прописными автором статьи. – Примеч. ред.

# Летописное повествование о проповеди апостола Андрея на территории Скифии

**Источники раннего христианства указывают на факт проповеднической деятельности апостола Иисуса Христа Андрея на территории украинских земель. Об этом сообщает и легенда об Андрее, записанная в «Повести временных лет». Если это древнее сказание действительно имело место в истории, то как его понять современному человеку, который руководствуется совершенно другими представлениями? Для этого необходимо обратиться к древним документам, которые ясно отображают мировоззрение христиан первого века нашей эры.**

Сказание об апостоле Андрее уже давно из более или менее достоверной легенды перешло в разряд составляющих национальной идеи. Как и все летописные сказания, легенда имеет не только свои истоки, но и некоторые черты модернизации летописцами, которые записали ее в соответствии с реалиями XIV века, а не I-го, когда жил апостол Андрей. Поэтому повествование об Андрее необходимо исследовать и анализировать на основании реалий I века, то есть понять, какой смысл мог вкладывать сам Андрей в сказанное им на Киевских горах в то время, и отделить факты от домыслов.

## ТРИ ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ ЛЕГЕНДЫ

Вот как звучит древняя, датированная 1377 годом, Лаврентьевская летопись об апостоле Андрее на днепровских холмах, в переводе на современный язык: «Андрей прибыл в Днепровское устье, а оттуда пошел вверх по Днепру. Случилось так, что Андрей пришел [в одно место и остановился здесь на ночлег] под горы на берегу. А утром он встал и сказал своим ученикам: «Видите ли вы вон те горы? На горах тех воссияет благодать Божия, здесь восстанет город великий и Бог воздвигнет много церквей». И сошел Андрей на те горы, благословил их, поставил крест и помолился Богу, спустился с горы той, а здесь позже появился Киев».

Прежде всего, из этого сказания вырисовываются три основные детали:

1. Путешествие Андрея и его учеников.
2. Пророчество Андрея: воссияет благодать Божия, восстанет город великий, Бог воздвигнет здесь много церквей.
3. Действия Андрея – поставил крест.

Эти три детали вызывают ряд логических вопросов. Если город будет построен, то неужели Андрей проповедует в безлюдной местности? С какой целью он пришел туда со своими учениками? Что означает выражение «воссияет благодать Божия»? Водружал ли вообще крест Андрей в то время, когда крест еще не был символом христианства?

Конечно, можно с легкостью ответить на эти вопросы с помощью современного мировоззрения: некая «туристическая группа экстремалов», которая путешествует по диким и безлюдным лесам Гипербореи, ставит кресты на горах и провозглашает мистические пророчества с днепровских холмов о появлении огромного мегаполиса с сияющими куполами и крестами. Но не будем себя запутывать представлениями, которые претерпели двухтысячелетнюю трансформацию, а попытаемся разглядеть основные возможные детали повествования с позиций самого Андрея. Это не так уж сложно. Достаточно обратиться к ключевому документу той эпохи, который сформировал мировоззрение христиан первого века. Это Священное Писание. Есть также и другие источники периода жизни Андрея, которых достаточно для того, чтобы понять предполагаемое сказание об этом апостоле.

## Фридрих фон Паулюс



8 февраля 1946 года. Шел очередной день Нюрнбергского процесса. Зал суда был переполнен. Представители прессы заняли все передние места. Главный обвинитель от СС Роман Руденко начал зачитывать обвинение. В обвинении были представлены факты геноцида, имевшего место в Чехии, Польше, Югославии и ССР, факты преступлений против мирного населения, против человечества.

Предводители нацизма протестовали. Они, мол, лишь выполняли прика-



Апостол Андрей  
Первозванный водружает  
крест на горах Киевских

## ПУТЕШЕСТВИЕ АНДРЕЯ И ЕГО УЧЕНИКОВ

Какова цель путешествия апостола Андрея? Туристическая поездка в необитаемые горы? Нет! Он выполняет Великое поручение Господа нашего Иисуса Христа: «Итак идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам...» (Библия. Евангелие от Матфея 28:19, 20). Итак, апостол возвещает Евангелие людям, а не горам, организует церкви (общины верующих людей) и готовит учеников для дальнейшего служения в распространении Благой вести по всему миру!

«Зачем бы пошел в эту неведомую пустыню апостол Андрей? – спрашивает профессор Голубинский. – Он мог пойти в нее только тогда, когда бы у него не было дела в черте самого тогдашнего мира и было свободное времяходить по пустыням. Но это, как всякий знает, было вовсе не так... Если бы вести апостола в Русь нарочно, то нужно было бы вести его для проповеди христианства людям, а не для благословения необитаемых гор»<sup>1</sup>.

## «ВОССТАНЕТ ГОРОД ВЕЛИКИЙ»

Интересно, что летописный вариант легенды избегает прямого провозглашения Андрея просветителем Руси. Апостол посещает не Киев, а «горы Киевские». Это вполне понятно: в сознании хрониста основание Киева связано с именем исторического Кия, жившего в начале VII в. Андрей не проповедует новую веру, а ограничивается пророчеством. Вообще из текста неизвестно даже, было ли в то время какое-то население в районе будущего города.

Но исторические источники и открытия подтверждают факт наличия поселений в дни Андрея на территории современного Киева. Известный ученый Русской православной церкви протоиерей Стефан Ляшевский в своей книге «История христианства в земле Русской с I по XI в.» заявляет: «На Приднепровье на рубеже нашей эры уже было множество поселений и городов. Киев существовал непрерывно, начиная с поселения, относящегося ко II веку до н. э., а в I веке н. э. там были уже три большие поселения на территории теперешнего города, и таким образом ап. Андрей мог бы, если бы он туда приехал, благословить не только Киевские горы, как думали раньше»<sup>2</sup>.

## «БОГ ВОЗДВИГНЕТ ЗДЕСЬ МНОГО ЦЕРКВЕЙ»

Что имел в виду Андрей, говоря о том, что Бог построит много церквей? Это культовые здания или сообщества христиан? Библейская энциклопедия Брокгауза так определяет понятие «церковь» в апостольские времена: «Церковь – греческое слово «эклесия» – означает собрание членов общины. В Новом Завете под словом «эклесия» в первую очередь подразумевается церковь, т. е. сообщество людей (Деян. 2:47; 1 Кор. 15:9; Кол. 1:18, 24), которые признают и исповедуют Иисуса Христа Сыном Божиим... Церковь – это община «святых и верных» в Иисусе Христе» (Еф. 1:1). Члены этой общины регулярно

встречаются для совершения богослужений и поддерживают общение в повседневной жизни (Деян. 2:44-47). Для того чтобы быть принятым в общины, необходимо пройти обряд крещения (Деян. 2:41).

Церковь в библейском смысле – это никак не здание, это люди. В первом веке н. э. Андрей ни в коем случае не мог говорить о церквях как о строительных сооружениях. В истории христианства культовые сооружения стали называть церквями гораздо позже. Более того, «активнохрамовое строительство развернулось после официального утверждения христианства в Римской империи, то есть в IV в. (римские базилики и баптистерии, церкви Гроба Господня в Иерусалиме, церкви Рождества в Вифлееме)<sup>3</sup>. «Когда начали сооружаться первые церкви (христианские культовые сооружения – прим. ред.) в Причерноморье, точно не известно. Древнейшие базилики Херсонеса датируются второй половиной V в.<sup>4</sup>.

## «ВОССИЯЕТ БЛАГОДАТЬ БОЖИЯ»

Выражение «воссияет благодать Божия» в конце первого века могло иметь отношение только к просвещению умов людей Евангелием Иисуса Христа, которое в силе облагораживать очерстевые человеческие сердца. Об этом также пишет апостол Павел во второй половине первого века н. э. в своем послании к Титу: «Ибо явилась благодать Божия, спасительная для всех людей, научающая нас, чтобы мы, отвергнув нечестие и мирские похоти, целомудренно, праведно и благочестиво жили в нынешнем веке» (Библия. К Титу 2:11, 12).

Но как практически происходит просвещение умов Божественным Евангелием? Конечно же, в результате проповедования этого Евангелия последователями Иисуса Христа, а также посредством добрых дел, которые они бескорыстно совершают для нуждающихся в помощи, поддержке и ободрении людей. Как мы ранее выяснили, если рассматривать возможное пророчество Андрея с позиции христиан первого века, то в нем он предвозвещал, что на территории будущей Киевской земли образуется много церквей-общин христиан, жизнь которых будет изменена под воздействием благодати Божией. Здесь апостол, скорее всего, имел в виду благодать и свет, которые воссияют на днепровских землях при распространении Евангелия посредством своих же учеников. Ведь сам Христос, никогда обращаясь к Своим ученикам, метафорически сказал: «Вы – свет мира. Не может укрыться город, стоящий на верху горы. И, зажегши свечу, не ставят ее под сосудом, но на подсвечнике, и светит всем в доме. Так да светит свет

ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного» (Библия. Евангелие от Матфея 5:14-17).

## ДЕЙСТВИЯ АНДРЕЯ – ПОСТАВИЛ КРЕСТ

Что же за символ поставил Андрей на Киевских горах? Мог ли он поставить там крест? В наше время и во времена Нестора-летописца это выглядит весьма правдоподобно. Сегодня крест является символом христианства. Но был ли крест символом христианства в дни Андрея и хотя бы на протяжении первых трех веков истории христианства? Ответ любого историка христианства будет однозначным – нет! Крест стал символом христианства намного позже. В первые века символом христианства был знак рыбы, за которым скрывалась монограмма в самом слове «рыба». Древнегреческое слово «ιχθύς», означающее «рыба», включало в себя начальные буквы слов: Иисус Христос Божий Сын Спаситель. Что же тогда мог поставить Андрей на Киевских горах, если не крест? Уточнение можно найти в других летописях, которые также рассказывают о миссионерских путешествиях Андрея.

Степенная книга митрополита Макария свидетельствует, что Андрей, прибыв в славянскую землю, где теперь Новгород, «пребыть здесь некоторое время, проповедовал Слово Божие, водрузил и оставил свой жезл в вези, нарицаемой Грузине...<sup>5</sup> Далее Андрей был на Ладожском озере, на одном острове, и оставил там свой жезл...<sup>6</sup>

Если Андрей оставил нечто на Киевских горах, то это, скорее, был его жезл, который на древнеславянском звучит как «Кий», но никак не крест.

Иван Иванович Огиенко писал: «Апостол Андрей, безусловно, был и проповедовал на нашей земле. И те самые христиане, которых обратил ко Христу Андрей, уже никогда не переводились у нас в Украине<sup>7</sup>. Если это так, то какие принципы исповедовали последователи апостола Андрея? Какова же подлинная вера наших отцов? Об этом в следующих статьях из серии «Дорогами христианства в Украине».

<sup>1</sup> Голубинский Е. История русской церкви. М., 1901. Т. 1. Ч. 1. С. 29

<sup>2</sup> Стефан Ляшевский. История христианства в земле Русской с I по XI в. М.: Фаир-Пресс, Грант, 2002.

<sup>3</sup> Брайчевский М. Ю. Утверждение христианства на Руси. К.: Наукова думка, 1989. С. 21.

<sup>4</sup> Якобсон А.Л. Раннесредневековый Херсонес // МИА, 1959. С. 63.

<sup>5</sup> Мальшевский И. Сказание о посещении русской страны апостолом Андреем // Владимирский сборник. К., 1888. С. 37.

<sup>6</sup> Огиенко И.І. Українська Церква. К., 1993. С. 17.

<sup>7</sup> Там же, с. 18.

**Виталий НЕРОБА,  
магистр  
религиоведения**

обвинения. Его свидетельства по поводу действий СС сыграли немаловажную роль в осуждении нацистских лидеров.

**Самым большим достоянием Христа являемся мы, бывшие повстанцы, сотрудники сатаны, ставшие ныне свидетелями защиты и оправдания Бога перед лицом обвинений узуратора. Голос Божий зовет каждого из нас стать свидетелем в Его пользу на процессе Великой борьбы. От такой чести мы не вправе отказаться!**

ТЕЛЕКАНАЛ  
www.hope.ua



## Позитивное телевидение для всей семьи

### ТВ - программа\*

ВОСКРЕСЕНЬЕ		ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА	СУББОТА
00:00	Так промовляє Біблія	00:00 Богослуження в храмі на Подолі	00:00 Поспілкуймося	00:00 Вісті надії	00:00 Модна книга	00:00 Поспілкуймося	00:00 Богослуження в храмі на Подолі
00:30	Іудаїзм і християнство	01:00 Музична скринька	01:00 Открита книга	00:25 5 хвилин для вічності	00:20 5 хвилин для вічності	01:00 Пророки говорят	01:00 Біблія продовжує говорити
01:00	...єсть Любовь	01:30 Хочу Вас спросить	01:30 Земля обетованная	00:30 Дорогами христианства	00:30 Под абајуром	01:30 Лицом к лицу	01:30 Принято считать
01:30	Контрасты души	02:00 Принято считать	02:00 В пошуках істини	01:00 Вдохновение	01:00 Непростое состояние	02:00 Открытая книга	01:50 Ваша думка
02:00	Открытая книга	02:30 Духовний дом	02:30 Так промовляє Біблія	01:30 ...єсть Любовь	01:30 Выход рядом	02:30 В начале было Слово	02:00 Под абајуром
02:30	Поспілкуймося	03:00 Евангелие глазами авторов	03:00 Познавая непостижимое	02:00 Счастье вопреки всему	02:00 Страницы для души	03:00 Хочу Вас спросить	02:30 Є проблема
03:30	Люди и судьбы	03:30 Готовим вместе	03:30 Контрасты души	03:30 Познавая непостижимое	02:30 Познавая непостижимое	03:30 Дорогами христианства	
03:45	Заповеди бажанства	03:15 Десять заповедей	03:15 В начале было Слово	04:00 Контрасты души	04:00 Страницы для души	04:00 Так промовляє Біблія	
04:00	Познавая непостижимое			04:30 Лицом к лицу	04:30 Принято считать	04:30 Сила Одного	
04:30	Вдохновение			05:00 Модна книга	05:00 Непростое состояние	05:00 Контрасты души	
05:00	Евангелие глазами авторов			05:30 Непростое состояние	05:30 Духовный дом	05:30 Счастье вопреки всему	
05:40	Модна книга			06:00 В центре внимания	06:00 В пошуках істини	06:00 Страницы для души	
06:00	Пророки говорят			06:30 Дорогами христианства	06:30 Пророки говорят	06:30 Страницы для души	
06:30	Хочу Вас спросить			07:00 Ранок Надії	07:00 Креационізм: миф и действительность	07:00 Ранок Надії	
07:00	...є Любовь			07:50 5 хвилин для вічності	07:50 5 хвилин для вічності	07:50 5 хвилин для вічності	
07:30	Так промовляє Біблія			08:00 Ранок Надії	08:00 Вкус здоров'я	08:00 ...є Любовь	
08:00	Сила Одного			08:30 Ранок Надії	08:30 Е проблема	08:30 Евангелие глазами авторов	
08:30	ДружбоЛандия			09:00 Ранок Надії	09:00 Кантіана	09:00 Ранок Надії	
09:00	Виход рядом			10:00 Ранок Надії	10:00 Ранок Надії	10:00 5 хвилин для вічності	
09:25	5 хвилин для вічності			11:00 Ранок Надії	11:00 Ранок Надії	11:00 5 хвилин для вічності	
09:30	Страницы для души			12:00 Ранок Надії	12:00 Відкритість	12:00 Дорогами христианства	
09:45	Вкус здоров'я			13:00 Ранок Надії	13:00 Богослужение	13:00 Відкритість	
10:00	Познавая непостижимое			14:00 Ранок Надії	14:00 В пошуках істини	14:00 5 хвилин для вічності	
10:30	ДІАГНОЗ: здоров'я			15:00 Ранок Надії	15:00 Непростое состояние	15:00 5 хвилин для вічності	
11:00	Біблія продовжує говорити			16:00 Ранок Надії	16:00 Евангелие глазами авторов	16:00 5 хвилин для вічності	
11:30	В центре внимания			17:00 Ранок Надії	17:00 Советы и мнения	17:00 5 хвилин для вічності	
12:00	Богослужение в храме на Подоле			18:00 Ранок Надії	18:00 Музична скринька	18:00 5 хвилин для вічності	
13:20	Ваша думка			19:00 Ранок Надії	19:00 ...є Любовь	19:00 5 хвилин для вічності	
13:30	Вісті надії			20:00 Ранок Надії	20:00 Познавая непостижимое	20:00 5 хвилин для вічності	
14:00	Богослужіння у Львові			21:00 Ранок Надії	21:00 Відкритість	21:00 5 хвилин для вічності	
14:30	Музична скринька			22:00 Ранок Надії	22:00 Богослужение	22:00 5 хвилин для вічності	
15:00	Дорогами христианства			23:00 Ранок Надії	23:00 В пошуках істини	23:00 5 хвилин для вічності	
15:30	Непростое состояние			24:00 Ранок Надії	24:00 Е проблема	24:00 5 хвилин для вічності	
16:00	ДІТЯЧИЙ ЧАС						
16:30	Малюваки						
16:40	В гостях у Добрячка						
17:00	Чудесный магазин						
17:30	В гостях у Добрячка						
18:00	ДітЯЧИЙ ЧАС						
18:30	В гостях у Добрячка						
19:00	ДітЯЧИЙ ЧАС						
19:30	В гостях у Добрячка						
20:00	ДітЯЧИЙ ЧАС						
20:30	В гостях у Добрячка						
21:00	ДітЯЧИЙ ЧАС						
21:30	В гостях у Добрячка						
22:00	ДітЯЧИЙ ЧАС						
22:30	В гостях у Добрячка						
23:00	ДітЯЧИЙ ЧАС						
23:30	В гостях у Добрячка						

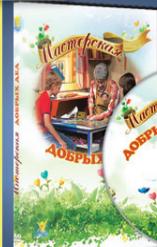
\*Телеканал оставляет за собой право внесения изменений в ТВ-программе.

### Диски

#### Мастерская добрых дел

Не случайно ребята во дворе любят заходить в мастерскую сапожника Афанасия. Ведь он не только мастер на все руки, но и интересный рассказчик поучительных историй.

Язык: русский



2 DVD

#### Дорогами христианства

Большинство украинцев ассоциирует слова «Христианство в Украине» с князем Владимиром и крещением Руси, однако мало кто знает, что весть Божья проповедовалась на наших землях задолго до прихода князя Владимира.

Язык: украинский



1 DVD

Заказать диски или бесплатный каталог видеопродукции Вы можете по адресам:

[zakaz@hope.ua](mailto:zakaz@hope.ua)

а/я 36, Киев - 71, 04071 Украина

[contact@hope.ua](mailto:contact@hope.ua)

S [hope\\_channel\\_ukraine](http://hope_channel_ukraine)

Изучайте Библию вместе с нами on-line на сайте [www.bibleschool.com.ua](http://www.bibleschool.com.ua)

Ваши предложения, пожелания, замечания присылайте по адресу:

[zakaz@hope.ua](mailto:zakaz@hope.ua)

а/я 36, Киев - 71, 04071 Украина

или по телефонам горячей линии



Параметры настройки спутникового телеканала "Надія":

Канал: Nadiya TV

Спутник: ASTRA-4A (Sirius), 5 ° в.д.

Частота приема: 12.284 МГц

Поляризация: V, FEC ¾

Скорость потока: 27.500 Мбит / с

### КРУГЛОСУТОЧНО

Смотрите программы телеканала в сети Интернет 24 часа в сутки

7 дней в неделю на сайте

[www.hope.ua](http://www.hope.ua)

### Телефоны горячей линии:

0 800 50 157 80

(093) 50-157-80

(066) 707-00-05

(098) 707-00-05

Молитвенная поддержка

Разговор со священнослужителем

Семейная консультация

Вопросы, пожелания и предложения

Изучайте Библию вместе с нами on-line на сайте [www.bibleschool.com.ua](http://www.bibleschool.com.ua)

Ваши предложения, пожелания, замечания присылайте по адресу:

[zakaz@hope.ua](mailto:zakaz@hope.ua)

а/я 36, Киев - 71, 04071 Украина

## Мудрая молитва

Господи, я прошу не о чудесах и откровениях, а о силе на каждый день. Научи меня искусству маленьких шагов. Помоги мне быть внимательным и вдумчивым, чтобы в пестроте будней вовремя заметить то, что станет для меня удивительным открытием и опытом.

Научи меня правильно распоряжаться отведенным мне временем и надели способностью отличать первостепенное от второстепенного. Я прошу о силе воздержания и о чувстве меры, чтобы не растратить свою жизнь попусту. Научи меня мудро планировать ход каждого дня, чтобы я хотя бы иногда мог полюбоваться просторами и вершинами и найти время для наслаждения прекрасным.

Помоги мне понять, что мечты – плохие помощники. Как мечты о прошлом, так и мечты о будущем. Помоги осознать, что мое пребывание здесь и сейчас – вот самая важная минута моей жизни.

Убереги меня от наивной веры, что все в жизни должно идти гладко. Подари мне сознание того, что все наши трудности и неудачи – это всего лишь естественная часть жизни, благодаря которой мы растем и развиваемся.

Напоминай мне о том, что сердце часто спорит с рассудком. Пошли мне в нужный момент человека, у которого хватит мужества сказать мне правду, но сказать любя!

Я знаю, что многие проблемы можно решить, умея ждать. Поэтому научи меня терпению.

Ты знаешь, как сильно мы нуждаемся в дружбе. Помоги мне быть достойным этого прекрасного и нежного дара. Даруй мне настолько большое сердце, чтобы в нужное время и в нужном месте я мог подарить кому-то необходимое тепло. Сделай меня человеком, который смог бы добраться до тех, кто «на дне».

Убереги меня от страха пропустить что-либо в жизни. Дай мне не то, чего я желаю, а то, что мне действительно нужно.

Научи меня искусству маленьких шагов.



## Бабочка и брусника

Села бабочка-однодневка на кустик многолетней брусники и стала воссторгаться всем, что успела увидеть:

– Какое прекрасное, теплое солнце! Роза – никакие самоцветы с ней не сравняются! А луг-то какой зеленый, небо какое синее! А воздух! У меня даже слов не хватает, чтобы описать его! Скажу только: слава Богу – за все!

– Надо же... – столько лет живу и ничего этого не замечала, – подумала брусника, а вслух сказала:

– Ничего, завтра ты ко всему этому привыкнешь!

– Завтра для меня уже не будет, – печально ответила бабочка, навсегда закрывая глаза.

А брусника со стыдом призналась себе, что почти за сто лет не увидела и, самое главное, не оценила того, что успела увидеть и оценить эта бабочка за один-единственный день своей жизни.

Евгений Санин



# Любящим Бога все содействует ко благу

И. Кулагина

**В** детстве меня тянуло в запретный, по тем временам, мир. Я спрашивала у своей бабушки о Боге, а она открывала Евангелие и читала. Но я ничего не понимала. Бог представлялся мне таинственным, неприступным и сердитым. Помню только, как страшно мне было, когда я узнала о кончине века. Я даже немного завидовала пожилым людям, думая, что им не придется жить в те страшные времена. А что будет со мной? Но Господь искал меня, Его невидимая рука касалась моего сердца, и мне хотелось знать больше, несмотря на то, что это знание пугало.

Прошло детство, наступила юность – время, полное надежд. Жизнь казалась прекрасной. Однажды я праздновала свой день рождения вместе с подружками и несколькими курсантами военного училища. Юноши учились на последнем курсе, один из них был компонентом. Конечно, выпили, и немало. На КПП ребят задержали, после чего встал вопрос об их отчислении в связи с неуподчинением вышеупомянутому указу. Один из курсантов, Олег, позвонил мне и сообщил о том, что началось собрание, на котором будет решена их участь. От мысли, что я стала невольной виновницей этого происшествия, что из-за меня у мальчишек ломается жизнь, мне стало страшно. Помню, как я впервые опустилась на колени, как неистово молилась, как слезы текли по щекам. Тогда я пообещала Богу никогда больше не гадать на картах (в то время у меня это очень хорошо получалось – девчонки в очередь выстраивались). В какое-то мгновение мне стало так легко, я и не поняла, как это произошло. Словно кто-то надежной, теплой и ласковой рукой коснулся моего сердца. Не успела я встать с колен, как раздался телефонный звонок: «Все хорошо, нас оставили, только Костю сняли с занимаемой должности», – послышалось в трубке. Это было чудо!

Жизнь продолжалась. О Боге я не вспоминала. Однако меня часто тянуло в заброшенный парк. Там я подолгу бродила одна, пела, разговаривала с цветами и небом. Там мне было хорошо и спокойно. Сейчас я понимаю, что рядом со мной там был Господь. Он разговаривал со мной на языке Своего творения.

Вторая, не менее впечатляющая встреча с Богом произошла в то время, когда я была уже замужем. Мой муж был на десять лет старше меня. Я никак не могла забеременеть. Прошел почти год после свадьбы, мне очень хотелось иметь ребенка. Но все было безрезультатно. Куда иди со своей бедой, я не знала. Однажды в отчаянии я поехала на кладбище, где стояла небольшая церквушка. Она оказалась закрытой. Я опустилась на колени прямо на мокрый асфальт. Вокруг были люди, но меня это не смущало. Вместе со слезами полилась горячая молитва. И я неожиданно ощутила ту самую легкость, тот покой, что и в первый раз. Вновь Господь услышал меня, несмотря ни на что. В том же месяце я узнала, что у меня будет малыш! Я получила то, чего хотела, а о Том, Кто мне это дал, забыла, как и свое обещание больше не прикасаться к картам.

**«...Д**ух подкрепляет нас в немощах наших; ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух ходатайствует за нас вдохновлениями неизреченными. Испытующий же сердца знает, какая мысль у Духа, потому что Он ходатайствует за святых по воле Божией. При этом знаем, что любящим Бога, призванным по Его изволению, все содействует ко благу» (Рим. 8:26-28).

Шло время. Я могла, глядя на человека, увидеть то, что ожидает его в будущем. Увлекалась парapsихологией. Однажды, уже после рождения дочери, почувствовала, что «вылетаю» из тела. Сатана затягивал меня в сети, из которых невозможно выпутаться без Божьей помощи. Я добровольно стала орудием и слугой дьявола. Но Господь есть Любовь, Он – Милость. Дочери не было еще и года, когда муж объявил мне, что подал заявление о разводе. Он хотел мальчика, а родилась дочь. Я не представляла себе дальнейшей жизни, зная, что на зарплату воспитателя невозможно обеспечить малышку всем необходимым, а потому прикладывала просто нечеловеческие усилия, чтобы муж изменил свое решение, была готова унижаться и терпеть, но все было тщетно. Я вновь стала задумываться о Том, Кто вмешался бы в мою жизнь, как это случалось раньше...

Однажды мое внимание привлекла афиша, в которой говорилось о библейских встречах. Взглянув на часы, я поняла, что они начнутся прямо сейчас. Господь все устроил, мой Господь! Он зло обратил во благо, Он исправил мои ошибки. Когда я вошла в зал, то увидела Иисуса. Вернее, я увидела проповедника, но в его голосе, жестах отобразился мой Господь. Такого Господа я хотела обрести, поговорить с Ним и больше от Него не уходить. Проповедник провел всего пять встреч. Мы много беседовали. Тогда же я узнала, что у Бога есть Свой замысел относительно моей жизни. Я прошла библейские курсы и приняла крещение.

За все эти годы пережито было немало, но всегда со мной рядом был Тот, Кому не безразлична участь каждого из нас, Кто борется, отстаивает право на нас перед силами зла, защищает и милует. Помню, как однажды мой отец открыл на даче погреб для просушки,



вытащил из погреба лестницу и снял крышку с огороженного для картошки места, освободив опоры (вертикально торчащую арматуру). Дочка играла с подружкой и, попавшись назад, не заметила, как оказалась у открытого люка. Все произошло в один миг. Дочка упала в погреб. Когда мы подбежали к погребу, то увидели, что она стоит между железными прутьями, словно кто-то ее специально поставил так. Все сделали легким испугом. Как благ Господь!

Спустя некоторое время мой бывший муж решил вернуться к нам. Он приходил ко мне на работу, домой, пласал и уговаривал простить. Но я не держала на него зла, наоборот, была ему благодарна. Ведь, если бы не развод, то я, быть может, никогда не узнала о Боге. Однако муж был противником веры, насмехался над ней, и я не могла согласиться на повторный брак.

Шло время, мой бывший муж успел жениться и развестись. В его втором браке тоже родилась дочь. Я познакомилась с его бывшей женой в суде, когда решался вопрос об алиментах. Она оказалась в нужде, и я решила помочь ей хотя бы вещами, из которых моя девочка уже выросла. Наверно, со стороны это выглядело странно и смешно, но мне было приятно сделать что-нибудь для этой женщины.

Дочь росла и мечтала о папе, который любил бы ее и заботился о ней. Иногда она делилась своими мечтами со мной. А я уже смирилась с одиночеством и говорила ей, что у нее самый лучший Папа на земле – Господь. Который любит ее больше всего на свете, все о ней знает и никогда не оставит, что бы ни случилось. Но у Бога были свои планы. Он дал мне верующего мужа, а дочери – отца. У нас хорошая семья. А через год родился сын. Верно говорит Слово Божье: «Любящим Бога... все содействует ко благу» (Рим. 8:28).

## Друзья и медведь

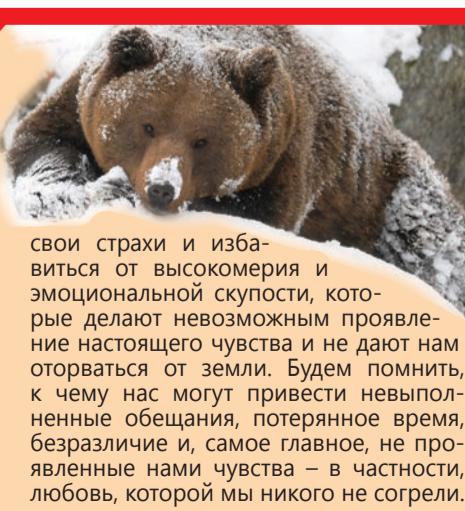
**Ш**ли как-то по дороге два товарища. Вокруг был темный, страшный лес. Вдруг из чащи на них с грозным ревом выскочил огромный медведь. Один, перепугавшись, влез на дерево и спрятался среди веток, а другой остался на дороге. Видя, что убежать от дикого зверя невозможно, он упал наземь и притворился мертвым. Он знал, что медведи не едят мертвяки. Медведь подошел к человеку и стал обнюхивать его лицо, потом заревел и ткнул его мордой. Бедняга из всех сил сдерживал дыхание. Медведь подумал, что тот мертв, и отошел.

Когда медведь исчез в чаще, первый слез с дерева и спросил у своего товарища:

– И что тебе медведь прошептал на ухо?

– Он сказал мне, чтобы я больше не брал с собой друзей, которые вместо того, чтобы в беде помочь, убегают.

Любовь призывает нас забыть о себе, требует доверия и полной самоотдачи. Наступит время, когда нам придется заплатить за все не сказанные нами слова, за чувства, которыми мы пре-небрегли, за чьи-то бессонные ночи. Поэтому нам необходимо преодолеть



**Отмечая десятилетие со дня выхода в свет газеты «Вечное Сокровище», редакция принимает добрые пожелания и отзывы любящих Господа читателей. Цель газеты – там, где нет мира, сеять мир, где раздоры – сеять любовь, где обиды – сеять прощение, где сомнения – сеять веру, доверие и верность Господу нашему Иисусу Христу. «Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его» (Пс. 105:1).**

10  
лет

# Слово читателя...

\*\*\*  
Не могу найти слов, чтобы выразить, что значит это периодическое издание для меня и, наверно, для других. Читая эту газету, я вспоминаю слова из Библии о творении: «Ты устроил внутренности мои, и соктал меня во чреве матери моей» (Пс. 138:13), и я понимаю, что это издание – от любви Божьей, сотканное Духом Святым.

Ольга Мазниченко, г. Киев

\*\*\*  
**ВЕЧНОЕ СОКРОВИЩЕ**

Десять лет, как в Украине «Вечное Сокровище» явилось нам как весть. Торжествуйте, пойте вместе, все участники сей вести, Бога любящим привет!

Силой Божьей весть надежды  
Пусть повсюду прозвучит,  
А пороки и невзгоды  
Нужно, братья, удалить.

Слава Богу, будем петь все вместе,  
«Вечное Сокровище» представлено для нас,  
В Трехангельской звезде звучащей вести,  
Что Иисус Христос народы спас.



Daniil  
Буз

\*\*\*  
Много лет я являюсь читателем вашей газеты. Очень благодарна редакции за этот богоугодный труд. Собранные мною газеты я передаю своим друзьям и знакомым. Многие из них пожелали регулярно получать газету, некоторые стали посещать церковь и обратились к Богу. Благодарность Господу за то, что через редакцию газеты «Вечное Сокровище» Господь сеет в грешном мире семена настоящей истины. Пусть Бог далее поддерживает вас и благословляет ваш труд.

Екатерина Симоненко, г. Кировоград

\*\*\*  
**ЖАТВЫ МНОГО,  
А ДЕЛАТЕЛЕЙ МАЛО**

«...Итак, молите Господина жатвы, чтобы выслал делателей на жатву Свою» (Лк. 10:2).

Дорогая редакция газеты «Вечное Сокровище», люблю и молитвенно поддерживаю всех, кто трудится на ниве Божьей, кто сеет Его живое Слово, невзирая на трудности и препядствия, которые обязательно возникают на пути сеятелей истины. Это поистине благословенный труд, поэтому в этот юбилейный месяц хочу выразить всем работникам редакции свою признательность иуважение. Помните, дорогие, что «сеющий в духе, от духа пожнет жизнь вечную» (Гал. 6:8). Верю, что добрый Бог произрастит все семена Своей истины, которые падают как на благодатную почву, так и на каменистую, и в тернии при дороге. Так хочется, чтобы много голосов славило Имя нашего Бога уже здесь, на земле, и, конечно же, в Вечности. А для этого необходимо трудиться, не останавливаясь ни на мгновение. И потому дети Божьи, которые однажды посвятили себя на служение и пережили чудесное рождение свыше, не должны останавливаться на избранном пути, но идти вперед по той узкой тропе, которую проложил Иисус Христос каплями Своей искупительной крови. Конечно же, не все могут оставить обжитые места

и уехать или уйти куда-то, чтобы доставить весть спасения творениям Божиим, и причин для этого множество. Но достаточно только оглянуться вокруг, и мы увидим, сколько духовной работы необходимо выполнить среди родных, соседей, близких и знакомых.

С радостью и одобрением наблюдает наш Небесный Отец за своими старательными помощниками. Хочу рассказать об одном из них, нашем брате в Господе Михаиле Поперечном. Он уже не молод, плохо видит, не всегда понимает, почему в его жизни происходят те или иные события. Но он твердо верит Господу и желает доставить чудесный дар веры своим односельчанам. Он хочет, чтобы жители с. Рахны-Лесные услыхали зов Христа, взывающего к ним со страниц газеты «Вечное Сокровище», а потому постоянно, без устали распространяет газету, как истинный сеятель добра и правды Божьей. Люди, принимая периодику из рук Михаила, становятся одной семьей, которую объединяет любовь Христа. Когда я вижу его, идущего от дома к дому в дождь, холод или зной, в то время как многие, более молодые, просто отдыхают, мне становится стыдно перед Богом, что я просто наблюдаю, вместо того, чтобы пойти трудиться. Я тоже хочу отдавать все силы духовной работе.

Пусть Небесный Отец объединит нас всех для служения своим близким.

Татьяна  
Новиченко,  
с. Рахны-Лесные,  
Винницкой обл.



Щиро вітаю дорогих видавців газети «Вічний Скарб». Дякуй Богові, що Він подарував Україні християнську газету і що кожен може її придбати. Свого часу, шукаючи гарну периодику, я натрапив на «Вічний Скарб». Багато років вів мене Господь через труднощі і переживання по життю. Слава Іому, що Він допоміг мені до цього місця, а ваша газета постійно змінювалася мене у вірі, потішала, пояснювала незрозумілі місця Біблії. Дякуй вам, дорогі видавці.

Петро Лісовий, м. Володимир-Волинський

\*\*\*  
Мені не просто охарактеризувати ті зміни, які сталися зі мною під впливом читання християнської газети. Особливим моментом в поточному році були відвідини програми Церкви адвентистів сьомого дня. Привітність і щирість братів і сестер вражала.

Їхня гостинність і доброта наповнили мое серце теплом Божої любові. Одна з присутніх там жінок стала для мене подругою. Ми часто спілкуємося, молимося, підтримуємо одну одну.

Мені приємно, що тут говорять про те, яким чудовим, великим і могутнім є наш люблячий Господь. Коли людина сприймає серцем істину Спасителя, тоді там зникає все погане і грішне. Я не можу відокремити газету від життя і праぐи максимально виконувати те, що наказав мені Христос. У ці святочні ювілейні дні хочу побажати всім славити Бога, готуватися до Його Приходу.

Олена МУЛЯР, м. Заставна, Чернівецької обл.

\*\*\*  
Цього року у мене відбулося багато нових знайомств. І це все завдяки газеті «Вічний Скарб». Я тепер краще розумію усе, що нас оточує, що промине і врешті-решт скінчиться. Земна сторінка історії незабаром перегорнеться і розпочнеться вічність, а тому не слід особливо

прив'язуватися до всього тлінного і тимчасового. Я почиваю себе інструментом у Божих руках і хочу виправдати цю довіру. Я очоче розповідаю людям про незрівнянний подвиг Сина Божого на Голгофі, роздаю газети.

Бажаю всім твердо стояти на засадах Божого Слова, не вірити хібним вченням, пам'ятати, що наш дім – на Небесах.

Семен ХЛИСТОВ, м. Миколаїв

\*\*\*

Благодарю Бога за то, что правительство не запрещает христианские издания в Украине. Не перестаю восхищаться милостью Господа к нашему народу, благодаря которой и у нас есть христианское радиовещание, телевидение, журналы, книги и газеты.

Важное место в этом перечне занимает газета «Вечное Сокровище», через которую Сам Господь открывает Свою Истину многим людям. Несмотря на всеобщий кризис, добрый Бог дает издательству «Джерело життя» средства и возможности для продолжения выпуска газеты «Вечное Сокровище».

Я учился в Адвентистской духовной семинарии, и эта учеба принесла мне большие благословления в изучении Слова Божьего и в личном духовном росте. Я люблю свою работу и благодарен Господу за то, что Он призвал меня на этот благословленный труд. Много внимания и времени я уделяю организации дела распространения христианской газеты. В этой работе у меня много помощников – членов общины. Да благословит нас Господь, чтобы мы использовали каждый момент нашей жизни для свидетельства, проповеди, возвеличивая Иисуса Христа как словом христианской периодики, так и всей своей жизнью.

Хочется процитировать слова апостола Павла: «Но благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте» (2 Кор. 2:14).

Поздравляю редакцию газеты с десятилетним юбилеем!

Павел ЕРЕМЕНКО, пастор

\*\*\*

Життя складне, бо весь час вимагає від нас правильного вибору шляхів. Важливо шукати дорогу, яка веде до широї любові, ревного служіння Богові і позитивних стосунків з близкими. Коли я мала переживання і сумніви, на мене особливо вплинули Слова Господа, записані у пророка Ісаї: «Не бийся, Я з тобою...». На цю тему я читала багато статей в газеті «Вічний Скарб». Особливо мені запам'яталася стаття одного автора про пальму із Псалма 91:13. Вона була надрукована років п'ять тому, але я її досі пам'ятаю, що пальма цвіте там, де інші дерева не можуть вижити, що пальму не лякає спека, осіні коріння дуже глибоко знаходить воду. Крім того, поживні речовини в ній рухаються не під корою дерева, а в серцевині. Коли на пальму дууть вітри, вона згиняється, а потім випростовується. Вона не тільки цвіте, а й плодоносить.

Тож будемо схожими на пальму, будемо цвіти і плодоносити для нашого Господа.

Симона Петренко, м. Чернігів

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*



**П**о провидению Божему в мой ящик попала ваша газета. И вот уже целый год я с радостью изучаю и простые, и сложные библейские истини, одинаково значимые для моей жизни.

Поэтому от всей души хочу поздравить редакцию газеты «Вечное Сокровище» с десятилетним юбилеем. Пусть читают газету и получают такое же наслаждение, как я, другие люди. А вот мое поздравительное слово в стихах.

Спасибо, вестница родная,  
Что ты к нам с помощью спешишь,  
И все, что знаешь, – не скрываешь  
И людям Божий свет даришь.  
Средь наших бед в сей трудный час  
Ты посылаешь подкрепление,  
Ты видишь сложности у нас  
И учишь все нести с смиреньем.  
Лишь ты, газета дорогая,  
Мне в жизни сложной помогая,  
Всегда даруешь Твой совет  
Надежды ты вселяешь свет.

**Клавдия Семеновна Мороз, 80 лет, г.Киев**

\*\*\*

**Ч**итаю газету постепенно, сумую, якщо вона часом запізнюються або губиться на пошті. Тоді я телефоную до редакції і прошу виправити становище. Я літня людина, в основному сиджу вдома, болять ноги. Тому для мене єлей на душу – свіжий номер газети, нові статті і вірші. Зараз свобода, але з пропроцтва відомо, що ще настануть часи гоніння за віру. Тож варто тепер запастися знаннями Слова Божого, а в цьому якраз і допомагає газета.

**Ганна Семенчук, м. Кременчуг**

\*\*\*

**П**риветствую вас, дорогие работники редакции газеты! Все вы – прекрасные ее сотрудники, труженики на Божьей ниве. Пусть Господь хранит вас, дает вдохновение, терпение и силы.

Я каждый месяц благодарю вас за новый номер газеты «Вечное Сокровище», а нынешней весной благодарю Господа за все 120 номеров, которые регулярно радовали меня. Поэтому я сердечно поздравляю газету с прекрасным юбилеем и вслед за апостолом Павлом повторяю слова, записанные в Послании к филиппийцам 4:19 «Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом». Посылаю, как всегда, мое скромное даяние для распространения святого Божьего Слова через газету, чтобы еще больше душ обратилось к Господу и было спасено.

**Ксения Карпачева, г. Бердянск**

\*\*\*

**У**меня есть мечта, о которой я молюсь уже давно. Дело в том, что я наряду с другой христианской литературой распространяю газету «Вечное Сокровище». Мне очень хочется, чтобы через эту газету многие приходили к Богу, чтобы статьи и стихотворения, напечатанные на страницах газеты, помогали людям меняться, находить выход из трудного положения. Поэтому я буду стараться работать более активно, более плодотворно, чтобы донести истину о спасении во Христе большему количеству читателей с помощью газеты «Вечное Сокровище».

**Нина Мазур,  
с. Борянка,  
Киевская обл.**

\*\*\*

**С**ьогодні нам важко уявити свое життя без друкованої періодики. Газети читають майже всі. Хочь переглядає політичні новини, хочь у постійному пошуку сенсацій та пліток, іншим до вподоби спортивні чи культурні видання. Але в житті кожного з нас настає мить, коли ми втомлюємося від бурхливого потоку



**Шапський Віталій**

\*\*\*

**В**о многих уголках нашего мира христианство считается источником силы, единственная цель которой – помочь человеку справиться с его трудностями. Христианское понимание спасения от греха, к сожалению, чуждо большинству традиционных религий. И поэтому очень важно, чтобы в этих отдаленных уголках каждому была доступна христианская газета как одно из средств воспитания и познания Божьей истины. Стоит отметить, что всесторонний рассказ о великой борьбе между Христом и сатаной помогает нам сформировать определенную модель понимания нашего места в мире. Именно эти важные истины освещает газета «Вечное Сокровище».

Незаметно пролетели десять лет с момента выхода первого номера. Пусть Господь благословит всю христианскую периодику и держит это великое дело в Своих руках вплоть до Своего славного Пришествия!

**Геннадий Коробко**

### \*\*\* ЧИТАЙТЕ БІБЛІЮ СВЯТУ!

Читайте Біблію святу,  
На сторінках якої  
Слова, як іскорки ясні  
Надії і любові.  
Читайте Біблію святу,  
Розважно, молитвно,  
І за спасіння дякуйте,  
Зблагачуйтесь духовно.  
Читайте Біблію святу,  
Знаходьте в Божім Слові  
Незгасний потяг до життя,  
До Божої любові.  
Скарбом живим є книга ця,  
Досліджуйте ж, вивчайте!  
Її натхненник – Святий Дух,  
До Правди залучайтесь.

### ВИДАВНИЦТВУ

Ваш труд є цінним в очах Бога,  
Ваш труд важливий для людей,  
Хоч це не легка дорога,  
Тримайтесь Біблії ідей.  
Трудіться вірно для Христа,  
Трудіться завжди, в дощ, негоду,  
Ведіть людей до каяття,  
А Бог освітить вам дорогу.

**Ольга Марочко, смт. Лужани,  
Чернівецької обл.**

Первое знакомство Владимира Ивановича Глушко с газетой «Вечное Сокровище» состоялось десять лет тому посредством почтового ящика. Чья-то добрая рука опустила туда христианскую газету, которая серьезно заинтересовала хозяина дома. Особенно интересны ему были стихи на библейскую тему, наверное, потому, что он сам увлекался поэзией. Со временем, под влиянием тематики духовных статей газеты, Владимир Иванович стал переосмысливать свое мировоззрение, что нашло отражение в его стихах, один из которых предлагаем ниже.

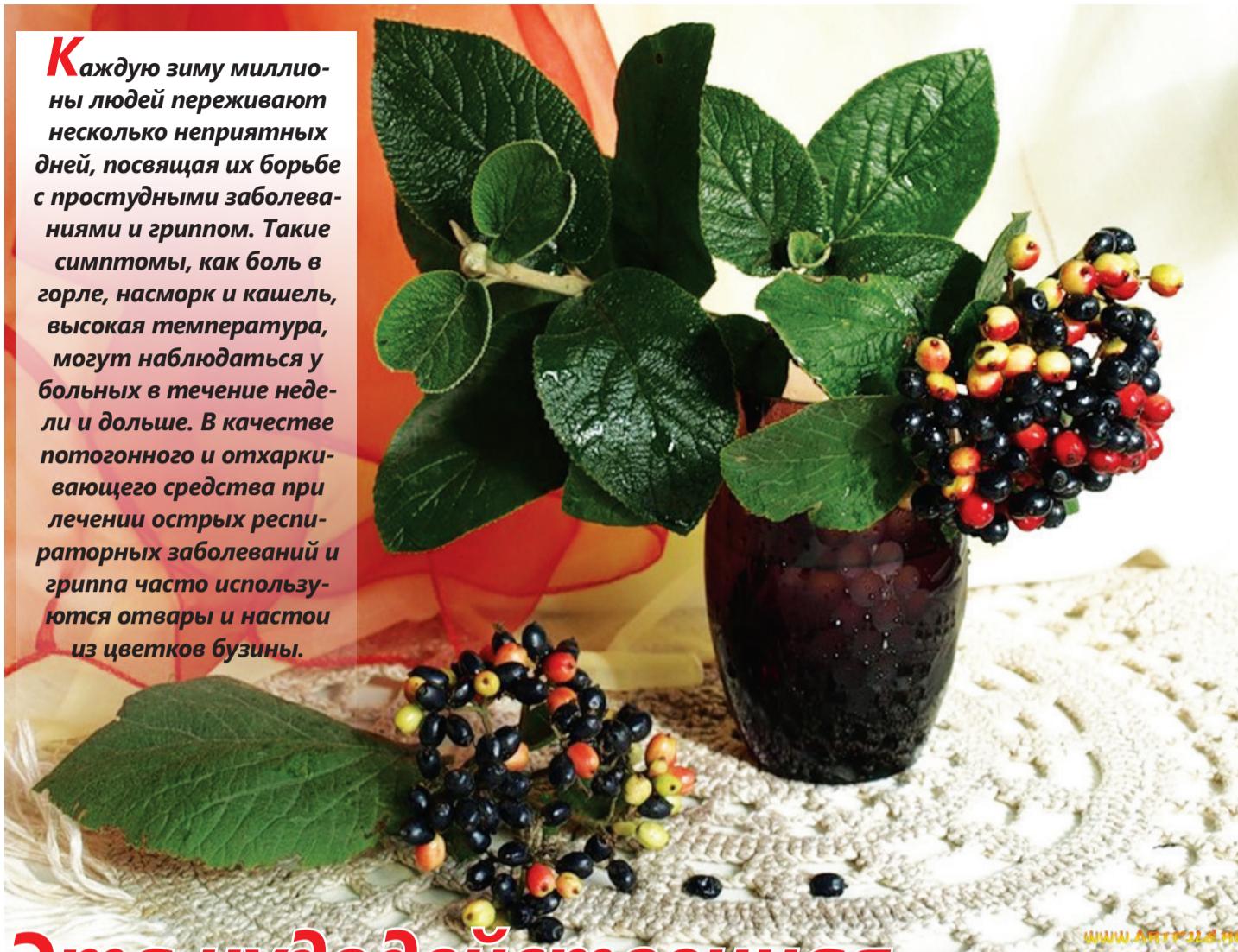
### МОЛИТВА – ПОКАЯНИЕ

О тайне жизни, любви и вере  
Знать каждый хочет в какой-то мере.  
Что значит счастье? А что же грех?  
Такой вопрос волнует всех.  
Я не герой, хотя отважен,  
Вопрос о Боге мне был неважен.  
Я жил, как все: порой беспечно...  
Не думал я о жизни вечной.  
Да их не так и было много!  
В грехах родившись, я жаждал жизни,  
И с гордым видом служил Отчизне.  
Когда один в мирском покое  
Я прожил день и был спокоен.  
Понять не мог, мировоззреть...  
Тут время – годы, чтоб прозреть.  
Хочу от дел мирских «проснуться»,  
Взываю к Господу: «Всевышний,  
Я каюсь в том, что духом нищий.  
И вот теперь, в Тебя поверив,  
Раскрыв, вхожу в святые двери.  
Молитву шлю, Святой Владыко...  
Душа болит и плачет криком».  
В каком бы ни родился веке,  
Бог с нами – в каждом человеке!

**Владимир  
Глушко**



**Каждую зиму миллионы людей переживают несколько неприятных дней, посвящая их борьбе с простудными заболеваниями и гриппом. Такие симптомы, как боль в горле, насморк и кашель, высокая температура, могут наблюдаться у больных в течение недели и дольше. В качестве потогонного и отхаркивающего средства при лечении острых респираторных заболеваний и гриппа часто используются отвары и настои из цветков бузины.**



## Эта чудодейственная... БУЗИНА

Европейская, или черная, бузина (*Sambucus nigra*) – лиственный кустарник, относящийся к семейству Адоксовых. Иногда он достигает 9 м в высоту, его природный ареал – вся Европа и страны Центральной Азии. Представитель того же рода, бузина североамериканская (*S. Canadensis*, низкорослый кустарник) произрастает на большей части территории Канады и на северо-востоке Соединенных Штатов.

Плоды бузины – маленькие, сочные черно-фиолетовые ягоды диаметром до 0,7 мм, содержат большое количество антиоксидантных соединений, называемых антицианами. Эти ягоды богаты витаминами С и А, калием, железом и флавоноидами.

Ягоды бузины созревают в августе–сентябре. Пригодными для употребления они становятся после варки. Как и чернику, ягоды бузины можно включать в состав различных чаев, а также использовать в виде начинки для пирогов, кексов «маффинов», блинчиков. Из этих ягод часто делают джемы и желе.

### ИСТОРИЯ ПРИМЕНЕНИЯ

Высушенные соцветия или ягоды упомянутых выше видов бузины издавна присутствуют в составе лекарственных средств. Древние египтяне собирали цветки бузины для изготовления лечебных мазей и лосьонов для кожи (для улучшения цвета лица и в качестве вспомогательного средства при лечении экземы), а также мазей от ожогов, нарываов, для заживления ран и ссадин.

Коренные жители Америки использовали соцветия, ягоды, кору и листья бузины для приготовления травяных настоев. Чай из внутренней коры бузины североамериканские индейцы употребляли как мочегонное и слабительное средство. Для этих же целей использовались и ягоды бузины. Было также хорошо известно, что бузина обладает умеренным противовоспалительным действием. Для индейцев Америки этот кустарник был своего рода «домашней аптекой».

В Бельгии и Франции бузина использовалась в качестве диуретика, в Англии с ее помощью лечили обычную просту-

ду. В США и Канаде ее часто смешивали с листьями мяты перечной для лечения респираторных заболеваний и для снижения температуры тела.

Бузина как потогонное средство широко применялась и в традиционной греческой медицине.

### ОКАЗЫВАЕМОЕ ДЕЙСТВИЕ

Клинические исследования воздействия препаратов бузины на человека, к сожалению, немногочисленны. В начале 90-х годов прошлого века израильским ученым удалось получить обогащенный флавоноидами экстракт бузины европейской. Согласно результатам небольшого исследования, проведенного в 1993 году, данный экстракт способствовал снижению остроты симптомов гриппа и продолжительности этого заболевания.

В настоящее время приготовленные из цветков бузины чаи рекомендуются для лечения острых респираторных заболеваний, особенно на начальной их стадии, при общем недомогании и появлении боли в горле.

Именно соцветия бузины чаще всего используются в медицине. Крошечные желтовато-белые цветки со слабым специфическим запахом обычно появляются в июне или июле. К слову, промышенный сбор соцветий бузины проводится в странах Восточной Европы и в Великобритании.

Немецкая консультативная комиссия «Е» (подразделение немецкого органа здравоохранения – прим. ред.) сообщает, что цветки бузины черной обеспечивают эффективную помощь при острых респираторных заболеваниях и повышенной температуре тела, а также при бронхите. Приготовленные из соцветий бузины препараты способны увеличить секрецию бронхов при лечении простуды. Кроме того, лабораторные исследования демонстрируют противовоспалительную активность и диуретиче-

ское действие препаратов из цветков бузины. Считается, что терапевтический эффект цветков бузины обусловлен значительным уровнем содержания в них флавоноидов, тритерпенов и биологически активных фенольных соединений.

Для приготовления лечебного чая две три чайные ложки высушенных цветков бузины кипятят на медленном огне в 1/2 чашки воды в течение 10 минут. Чай из цветков бузины имеет характерный сладковато-ежкий вкус. Также этот травяной чай сделает более приятной процедуру полоскания горла или промывания глаз.

### ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Сообщений о каких-либо побочных эффектах при использовании этого растения в качестве лекарственного средства пока не поступало. Следует помнить, что листья и неспелые ягоды бузины умеренно ядовиты и могут вызвать тошноту и рвоту. Высушенные же цветки или спелые, а также проваренные ягоды не принесут вреда. Однако, принимая во внимание их диуретические свойства, чрезмерное или продолжительное их употребление может вызывать гипокалиемию (понижение концентрации ионов калия в крови – прим. ред.).

Применение соцветий бузины безопасно и эффективно при лечении острых респираторных заболеваний, гриппа, бронхита и некоторых других заболеваний, сопровождаемых повышением температуры тела. Чай из цветков бузины также обладают мочегонным действием.

Бузину черную не следует путать с бузиной травянистой (*S. ebulus*), ядовитым растением, все части которого содержат вещество амигдалин. Одним из продуктов распада этого вещества в организме является синильная кислота.

Бузину черную не следует путать с бузиной травянистой (*S. ebulus*), ядовитым растением, все части которого содержат вещество амигдалин. Одним из продуктов распада этого вещества в организме является синильная кислота.

## Крем-суп из зеленого горошка

Яркий, необычный вкус и приятный нежно-зеленый цвет этого супа напомнят вам о весне и поднимут настроение.



### Ингредиенты:

500 г замороженного зеленого горошка; 1 небольшой кабачок; 1 луковица; 1,5 л овощного бульона; 200 мл сливок (20%); 1-2 ст. л. растительного масла; 1 ст. л. муки; соль и специи по вкусу; хлеб для гренок.

### Способ приготовления:

Почистить и вымыть лук и кабачок. Лук мелко нарезать и пассеровать на растительном масле до готовности. Кабачок нарезать кубиками. Добавить к луку и потушить до готовности. Добавить зеленый горошек и тушить 10 минут. При необходимости долить немного воды. Овощи посолить. Измельчить овощи блендером, добавив немного бульона. Муку обжарить в растительном масле и, постоянно помешивая, развести небольшим количеством горячего бульона. Добавить в измельченные овощи и медленно влить в смесь оставшийся бульон. Все довести до кипения, не забывая помешивать, и снять с огня. Хлеб для гренок нарезать кубиками и подсушить в духовке или на сковороде. Подавать суп горячим, добавив гренки.

## Зеленый суп-пюре



### Ингредиенты:

На 4 порции:  
1 ст. л. оливкового масла;  
1 луковица;  
1 зубчик чеснока;  
200 г картофеля;  
700 мл овощного бульона;  
1 небольшой огурец;  
80 г кресс-салата;  
125 г зеленой стручковой фасоли (тонкой);  
соль и специи по вкусу.

### Способ приготовления:

Почистить и вымыть картофель, лук и чеснок. Оливковое масло слегка нагреть на дне большой кастрюли. Лук и чеснок мелко нарезать и тушить в масле 3-4 мин. Картофель нарезать крупными кубиками (2,5 см). Добавить к луково-чесночной смеси и тушить, помешивая, 2-3 мин. Добавить бульон. Довести до кипения и варить 5 мин. Огурец мелко нарезать, добавить в суп. Варить еще 3 мин., пока картофель не станет мягким. Проверить готовность картофеля, проткнув один из кубиков кончиком ножа. Добавить мелко нарезанный кресс-салат и слегка проварить. Готовые овощи взбить блендером в пюре. Если у вас нет блендера, то сначала разомните овощи в супе картофелемялкой или пропустите их через сито, а потом мелко нарежьте кресс-салат и добавьте в суп. Фасоль отварить в отдельной посуде в течение 3-4 мин. или приготовить на пару. Готовые стручки фасоли разрезать вдоль на две части и добавить в суп. Приправить суп специями по вкусу и прогреть.

Летом этот свежий суп с фасолью, огурцами и кресс-салатом можно подавать холодным.

## Нам пишут

**М**ир и благодать вам от Бога Отца и Господа нашего Иисуса Христа! Я благодарю Бога за то, что имею возможность хоть иногда читать вашу газету.

Я прочел всего лишь три номера вашей газеты, и она мне очень понравилась. В наш век информации течет потоками отовсюду, но так трудно найти чистый источник, который, не искашая, доносит истину, а в вашей газете я как раз вижу тот чистый источник. Пишу я вам из местного именно здесь я примирился с Богом и именно здесь впервые прочел вашу газету. Это свидетельствует о том, что благоуествование Христово достигает даже закрытых учреждений, и газета «Вічний Скарб» играет в этом немаловажную роль.

Благодарю вас за ваш труд и желаю обильных Божьих благословений.

**Михаил Мисюра,**  
с. Иванчи,  
Владимирецкий р-н,  
Ровенская обл.



## Прости

Прости мне, Господи, грехи,  
Прости! Я грешен пред Тобою.  
Стою с поникшей головою,  
Грехом окутанный и тымою.  
  
Прости мне, Господи, грехи,  
Прости ошибки, преступления,  
Непослушанье, заблужденья,  
Прости мне все мои сомненья.  
  
Прости мне, Господи, грехи,  
Прости тщеславие и гордость,  
Прости моих поступков слабость,  
Прости в речах мирскую вольность.  
  
Прости мне, Господи, грехи.  
Хоть тяжело сейчас молиться,  
Но я хочу Тебе открыться,  
Чтоб святостью Твоей омыться.  
  
Прости мне, Господи, грехи.  
Я верю: можешь Ты спасти.  
Дай сил подняться и иди.  
За все, за все прошу — прости!

Михаил Мисюра

**У**важаемая редакция! Получила от вас письмо, благодаря за понимание и хочу поздравить всех издателей газеты и ее читателей с прекрасной датой — 10-летием со дня выпуска в свет первого номера. Я и мои друзья с большим удовольствием и вниманием читаем каждый номер. Это прекрасная газета, которая направляет людей к Господу Иисусу, к вечному Слову живого Бога. И свидетельствует она об этом содержательно и правдиво. Газета формирует нового человека во Христе. Часто пишут о преимуществах христианского здорового образа жизни, о ценностях христианской семьи. Именно на эту тему я подготовила для газеты новое стихотворение. Буду рада, если его прочитают другие люди и разделят со мною его главные мысли: войти в ворота нового Иерусалима целыми семьями, чтобы никто не остался вне врат.

**Вера Жданова,**  
п. Ленино,  
АР Крым



## Только вместе

Как приятно сегодня мамам  
Благодарных встречать детей.  
Ну а мамино имя с нами,  
Теплотою греет своей.

И вдвойне радость там, где дети  
Вместе с мамами ждут Христа.  
О, как счастливы семьи эти —  
Там согласье живет всегда.

Их сердца согревает вера,  
И надежда у них одна,  
Даже будни у них не серы,  
Жизни цель впереди ясна.

Но как горько бывает мамам,  
Если сын ее или дочь  
От Иисуса уходят сами,  
Мамин мир прогоняя прочь.

А для нас, полюбивших Бога,  
После многих искания дней  
В сердце боль живет и тревога  
За не чтуших Христа матерей!

Мамы милые, вы поймите:  
Как печально нам будет в тот час,  
Когда снова придет Спаситель,  
Средь спасенных — не видеть вас.

Мамы милые, я не верю,  
Что не хочется вам там быть,  
Что Христу не откроете двери,  
Ведь умеете вы любить.

Ваше сердце не может долго  
Против этой любви стоять,  
Той любви, что вменяет долгом  
Нам любить вас и почитать.

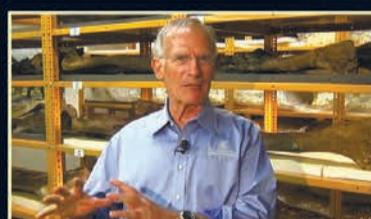
Той любви, что так щедро счастье  
Вашим детям дарит сполна.  
Все в ее всемогущей власти,  
Нам, как воздух, она нужна.

Нам и вам, чтобы могли мы вместе  
Очень скоро Христа встречать  
Как принявшие голос вести,  
Чтобы вечную жизнь принять.

6 дней  
или миллионы лет?

Смотрите в мае на телеканале "Надія"  
цикл программ

Почему погибли  
динозавры?



# КРЕАЦИОНИЗМ: миф и действительность

**Александр Болотников** — доктор богословия  
**Андрей Лестев** — ведущий

Вт. - 19:00; Чт. - 15:00; Пт. - 21:30



кому  
доверять?

www.hope.ua

Замысел  
или случайность?

ТЕЛЕКАНАЛ "НАДІЯ"

СТОИТ СМОТРЕТЬ